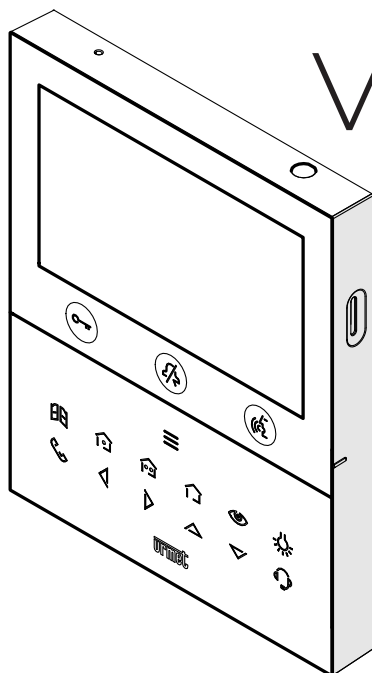


VIDEO DOOR PHONE 2VOICE HANDS-FREE WiFi
MONITEUR 2VOICE MAIN-LIBRES WiFi
VIDEOINTERFONO 2VOICE MANOS LIBRES WiFi



Sch./Ref. 1760/18
(white / *blanc* / blanco)

Sch./Ref. 1760/19
(black / *noire* / negro)



VOG 5W



USER BOOKLET
NOTICE D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO




Interactive Links

The document contains [INTERACTIVE LINKS](#) for faster and more efficient consultation.

ENGLISH

INDEX

1. GENERAL DESCRIPTION.....	3
2. DESCRIPTION OF COMPONENTS AND FEATURES	3
3. BUTTON FUNCTIONS.....	4
3.1 BUTTON LED STATUS SIGNALS	7
4. FEATURES	8
4.1 RECEIVING AND ANSWERING A CALL FROM A CALLING STATION	8
4.2 RECEIVING AND ANSWERING AN INTERCOM CALL	9
4.3 RECEIVING AND ANSWERING A SWITCHBOARD CALL	10
4.4 DOOR OPENING FUNCTION.....	10
4.5 SWITCHBOARD CALL OR INTERCOM CALL	10
4.6 AUTO-ON FUNCTION.....	13
4.7 ADJUSTMENTS ON THE OSD MENU (ON SCREEN DISPLAY).....	13
4.8 FLOOR CALL.....	14
4.9 PANIC ALARM	14
4.9.1 RESET PANIC ALARM	15
4.10 MUTE FUNCTION.....	15
4.11 OPERATION WITH HEARING AIDS.....	16
4.12 AUDIO ACTIVATION BY PRESSING BUTTON  ("PUSH-TO-TALK" MODE)	16
5. HOMEPAGE	17
5.1 MUTE FUNCTION CONFIGURATION.....	17
5.2 AUTOMATIC DOOR OPENER (MASTER VIDEO DOOR PHONE ONLY)	17
5.3 ACTIVATION OF THE VIDEO DOOR PHONE VOICE MAIL (MASTER VIDEO DOOR PHONE ONLY)	18
5.4 VIDEO DOOR PHONE VOICEMAIL	18
5.5 SPECIAL FUNCTIONS	21
5.6 LANGUAGE SELECTION	21
5.7 CLEAN SCREEN	21
6. VIDEO DOOR PHONE PARAMETER AND ADVANCED FUNCTIONS CONFIGURATION	22
FRANÇAIS	23
ESPAÑOL	44

1. GENERAL DESCRIPTION

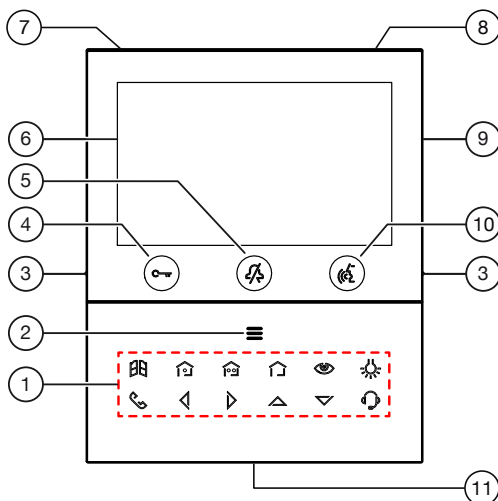
The video door phones VOG^{SW} Ref. 1760/18 and Ref. 1760/19 are dedicated to use in 2Voice video door phone systems.

The main features are:

- colour 5" TFT-LCD screen (Wide Angle);
- backlit soft-touch buttons (*);
- possibility of activating video door phone functions via gesture commands on the IR detector or via voice commands (disabled by default);
- possibility of adjusting the audio/video (speaker volume, brightness, contrast and colour) via OSD menu;
- possibility of customising the ring tone with a choice of five different types;
- possibility of adjusting the ring tone volume;
- call forwarding function to smartphones and tablets;
- video door phone voicemail function (up to 32 video messages);
- users book for intercom calls (up to 32 users, addition of 32 more users to the directory with the 2Voice Installer Tools app);
- "Screen cleaning" function;
- "MUTE" function;
- hands-free or push-to-talk mode:
 - Hands-free: press the audio button once to start the conversation and once again to end it;
 - Push-to-talk: press the audio button to speak to the door unit, release the button to listen.

(*) When a key is pressed an acoustic signal (beep) is provided. This signal is disabled when "MUTE" function is activated.

2. DESCRIPTION OF COMPONENTS AND FEATURES



1. Function keys:



: driveway gate door opener key



: closing the contact between terminals X1 and X2



: closing the contact between terminals Y1 and Y2









: no function










: auto-on / video switching key









: special function key












-  : intercom call key
-  : left scrolling arrow key
-  : right scrolling arrow key
-  : upwards scrolling arrow key
-  : downwards scrolling arrow key
-  : switchboard call key









2. Key for activation of secondary functions / display turning on  (with green backlighting LED)
3. Raised notches for vision-impaired
4. Pedestrian door opener button  (with green / red backlighting LED)
5. Function button  (with red backlighting LED)
6. 5" display
7. Microphone
8. IR sensor for gesture commands
9. Micro SD slot
10. Audio on/off button  (with green backlighting LED)
11. Speaker

 The VOG^{SW} video door phone is provided with a built-in hearing aid device, which only works during video calls. Furthermore, the video door phone is equipped with two raised notches, positioned on the sides next to the buttons  and  to help vision-impaired users locate the position of the two buttons by touch.

3. BUTTON FUNCTIONS













	1	2	3	4	5	6
State Button	STAND-BY (video door phone in stand-by mode)	WAITING FOR AN ANSWER (receiving call)	IN VOICE MODE (communicating with another device)	SENDING CALLS (stand-by and key  pressed once)	SECONDARY FUNCTIONS (stand-by and key  pressed once)	HOMEPAGE (stand-by and key  pressed twice)
	Open pedestrian door (*)	Open pedestrian door (*)	Open pedestrian door (*)	Open pedestrian door (*)	Open pedestrian door (*)	---
	"MUTE" Function	---	---	---	---	---
	(Go to " SENDING CALLS " status, refer to column 4)	Activate audio	If pressed: A) in "hands-free" operating mode, ends conversation B) in "Push to talk" operating mode: - hold pressed to enable audio with door unit - press briefly to start or end conversation.	---	(Go to " SENDING CALLS " status, refer to column 4)	Confirm selection











	1	2	3	4	5	6
State Button	STAND-BY (video door phone in stand-by mode)	WAITING FOR AN ANSWER (receiving call)	IN VOICE MODE (communicating with another device)	SENDING CALLS (stand-by and key  pressed once)	SECONDARY FUNCTIONS (stand-by and key  pressed once)	HOMEPAGE (stand-by and key  pressed twice)
	(Go to "SECONDARY FUNCTIONS" status, refer to column 5)	Access or exit the OSD menu	Access or exit the OSD menu	Access the address book	(Go to "HOMEPAGE" status, refer to column 6)	Close the Homepage and turn off the display
	---	Garage door opener	Garage door opener	---	Garage door opener	---
	---	Closing the contact between terminals X1 and X2	Closing the contact between terminals X1 and X2	---	Closing the contact between terminals X1 and X2	---
	---	Closing the contact between terminals Y1 and Y2	Closing the contact between terminals Y1 and Y2	---	Closing the contact between terminals Y1 and Y2	---
	---	---	---	---	---	---
	---	- Video switching or displaying of any additional call station cameras. - Acquire the displayed image from the call station (hold button for more than 3 seconds).	Acquire the displayed image from the call station (hold button for more than 3 seconds).	---	Auto-on	---
	---	Special function (default code 07)	Special function (default code 07)	---	Special function (default code 07)	---
	---	---	---	Programmable intercom call 1 (Default: not programmed)	---	---

	1	2	3	4	5	6
State Button	STAND-BY (video door phone in stand-by mode)	WAITING FOR AN ANSWER (receiving call)	IN VOICE MODE (communicating with another device)	SENDING CALLS (stand-by and key  pressed once)	SECONDARY FUNCTIONS (stand-by and key  pressed once)	HOMEPAGE (stand-by and key  pressed twice)
	---	Within the OSD menu, it decreases the parameter value	Within the OSD menu, it decreases the parameter value	---	---	Scroll selection to the left
	---	Within the OSD menu, it increases the parameter value	Within the OSD menu, it increases the parameter value	---	---	Scroll selection to the right
	---	In the OSD menu, it allows scrolling parameters upwards	In the OSD menu, it allows scrolling parameters upwards	---	---	Scroll selection upwards
	---	In the OSD menu, it allows scrolling parameters downwards	In the OSD menu, it allows scrolling parameters downwards	---	---	Scroll selection downwards
	---	---	---	Exchange call	---	---

(*) The "AUTOMATIC DOOR OPENER FUNCTION" parameter must be enabled on some calling stations to activate the automatic door opener function on the video door phone (see product manuals).

3.1. BUTTON LED STATUS SIGNALS

	1	2	3	4	5	6
State	STAND-BY (video door phone in stand-by mode)	WAITING FOR AN ANSWER (receiving call)	IN VOICE MODE (communicating with another device)	SENDING CALLS (stand-by and key  pressed once)	SECONDARY FUNCTIONS (stand-by and key  pressed once)	HOMEPAGE (stand-by and key  pressed twice)
Button						
	Off: no function Flashing green: only when the automatic door opener function is active Slow flashing red: pedestrian gate on main call station open Fast flashing red: pedestrian gate on secondary call station open	Green on fixed	Green on fixed	Off	Off	Green on fixed
	Flashing red: MUTE 8h or MUTE Timer Red on fixed: MUTE	Off	Off	Off	Off	Off
	Off	Green on fixed	Flashing green	Green on fixed	Off	Green on fixed
	Off: no function Flashing green: present a video message	Green on fixed	Green on fixed	Off	Off	Off
	Off	White on fixed	White on fixed	Off	White on fixed	Off
	Off	White on fixed	White on fixed	Off	White on fixed	Off
	Off	White on fixed	White on fixed	Off	White on fixed	Off
	Off	White on fixed	White on fixed	Off	White on fixed	Off
	Off	White on fixed	White on fixed	Off	White on fixed	Off

	1	2	3	4	5	6
State Button	STAND-BY (video door phone in stand-by mode)	WAITING FOR AN ANSWER (receiving call)	IN VOICE MODE (communicating with another device)	SENDING CALLS (stand-by and key  pressed once)	SECONDARY FUNCTIONS (stand-by and key  pressed once)	HOMEPAGE (stand-by and key  pressed twice)
	Off	White on fixed	White on fixed	Off	White on fixed	Off
	Off	Off	Off	White on fixed	Off	Off
	Off	Off	Off	Off	Off	White on fixed
	Off	Off	Off	Off	Off	White on fixed
	Off	Off	Off	Off	Off	White on fixed
	Off	Off	Off	Off	Off	White on fixed
	Off	Off	Off	White on fixed	Off	Off

 The notifications indicated by the following LEDs:  ,  and  are only visible when the video door phone is in the standby mode.


4. FEATURES

ATTENTION! Depending on the usage mode set on the video door phone (Local Power, Low rise block or High rise block) some of the following services may be restricted.


Some of the following features can also be performed through gestures. For further information, refer to the [“Complete use booklet to gesture commands”](#) or to the [“Use booklet to voice commands”](#) by pressing the relevant link or downloading the booklet from www.urmet.com in the relevant product data sheet.

4.1. RECEIVING AND ANSWERING A CALL FROM A CALLING STATION

The video door phone will ring and the display will switch on when a call is received. The caller's image will appear on the video door phone display. If in the apartment there are one or more **Slave** video door phones powered by a local power supply unit and the **“Simultaneous switch-on”** video parameter is enabled on all video door phones, when a call is received, all the video door phones will display an image of the caller (for all details, refer to the [“Parameter configuration handbook”](#) in chapter **“Video”** by clicking the relevant link). If there are **Slave** video door phones powered by system Bus, only the **Master** video door phone will display the caller's image. To display the caller's image on a Slave video door phone, press the relevant button.

By pressing and holding the button  for more than 3 seconds, it is possible to take a screenshot of the image taken from the call station. The video door phone emits 2 BEEPs to confirm the command. Screenshots are saved in the video voicemail.

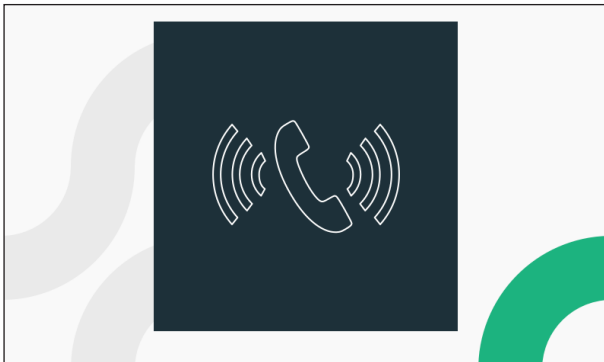
 Screenshots can be captured either in the state of **“Receiving the call”** and in the **“Voice mode”**.


Press the key  to establish a conversation with the caller (the LED of the key will start flashing).

Press the key again to terminate the call and the display switches off.

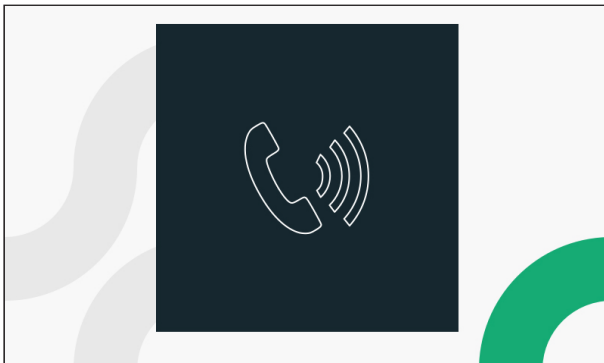
4.2. RECEIVING AND ANSWERING AN INTERCOM CALL


When the video door phone receives an intercom call, it rings and if it is configured in **Local Power** mode, the following screens also appear on the display:



Press the  key to answer the call and the key LED starts flashing.

The display shows the following screen:




Press the key  again to terminate the call.

4.3. RECEIVING AND ANSWERING A SWITCHBOARD CALL


When the video door phone receives a call from the switchboard, it rings and the following screen appears on the display:



Press the  key to answer the call from the switchboard and the key LED starts flashing.



The display shows the following screen:



Press the key  again to terminate the call.

4.4. DOOR OPENING FUNCTION

The video door phone allows the opening of any pedestrian door or garage door associated with the calling station. With the video door phone at rest ^(*) receiving a call ^(*) (received from the calling station), in voice mode ^(*) or during an auto-on event ^(*) (with the calling station), it is possible to open:





- the pedestrian door by pressing 
- the garage door by pressing 

() According to how the door opener is programmed: free or secret.*


4.5. SWITCHBOARD CALL OR INTERCOM CALL

SWITCHBOARD CALL




This function allows to establish a conversation with the gatekeeper lodge switchboard.


Proceed as follows to make a call: with the video door phone in “**STAND-BY**” mode press the key , the keys  and  will turn on with steady light, press the key  to start the call.

If there is no answer to the call within 10 seconds, the video door phone will generate a dissuasion tone (2 beeps) and the call will be saved in the switchboard.

If the switchboard operator answers the call the conversation is established, the LED of key  on the video door phone starts flashing and the video door phone displays the following screen:



By pressing the following ,  and  keys it is possible to activate the respective function (for further details see chapter [Button function](#)).

Press the key  to terminate the call and the display switches off.





INTERCOM CALL

This function allows to make an intercom call to another indoor station.




It is possible to start an intercom call in 2 ways:

1. FROM INTERCOM KEY

In this mode it is possible to make an intercom call to one contact only (indoor station) assigned to the intercom key (for all details about the assignment method, see the [Parameter configuration booklet](#) chapter “**Call button assignment**”).

With video door phone in “**STAND-BY**” mode press key , keys  and  will turn steady on, press key  to start the intercom call.





When conversation with the indoor station has been established, the LED of key  starts flashing.

By pressing the following ,  and  keys it is possible to activate the respective function (for further details see chapter [Button function](#)).

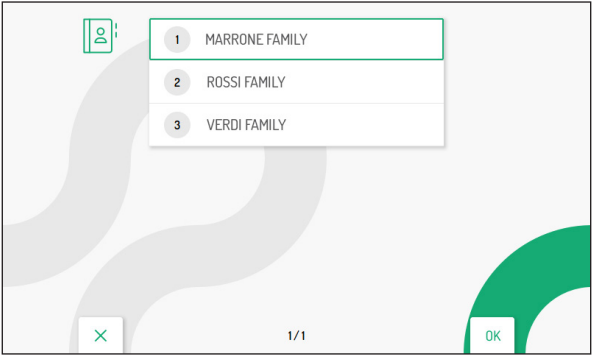
Press the key  again to terminate the call.


2. FROM VIDEO DOOR PHONE BOOK




In this mode it is possible to make an intercom call to all contacts (indoor stations) available in the video door phone book (for all details on how to add a contact to the video door phone book, see the [Parameter configuration booklet](#) chapter “**Contacts**”).

With video door phone in “**STAND-BY**” mode press key , keys  and  turn steady on, press key  to open the video door phone book.

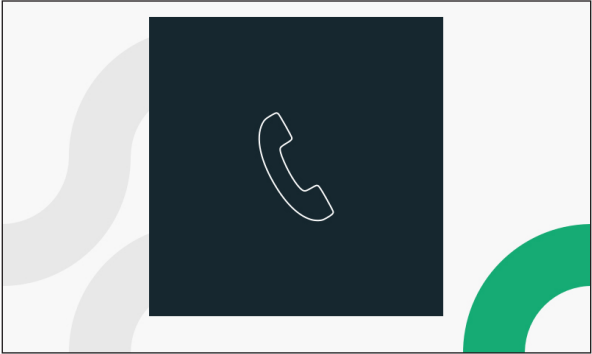
The display shows the following screen:




 Only for video door configured powered in **Low rise block** and **High rise block** modes, access to the video door phone book is permitted to one device at a time, for a maximum of 5 minutes. If a user tries to access the book when it is already used on another device, the video door phone will emit a dissuasion tone (4 beeps) indicating that the address book cannot be displayed at the moment.




Press keys  or  to select the contact in the book to be called, then press the key  to start the call.


The display shows the following screen:








When conversation with the indoor station has been established, the LED of key  starts flashing and if the video door phone is in **Local power** mode the display shows the following screen:




By pressing the following ,  and  keys it is possible to activate the respective function (for further details see chapter [Button function](#)).

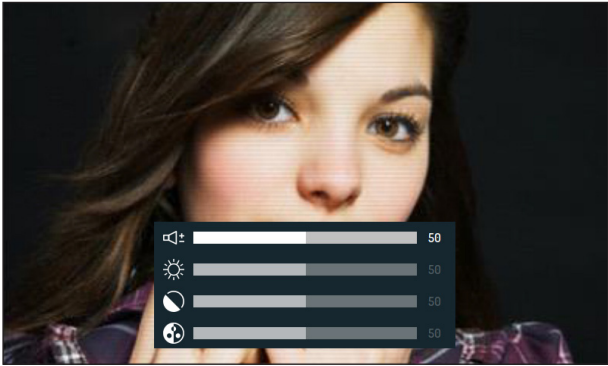
Press the key  again to terminate the call.

4.6. AUTO-ON FUNCTION






The auto-on function makes it possible to display on the video door phone the image taken from the call stations in the system. When the video door phone is in **STANDBY** mode, press the  key to access the **FUNCTIONS** status, then press the  key to display the image taken from the call station (the first displayed image is the one from the main call station with ID 0); press the  key again to switch to the next call stations or to any control cameras. Press the  key to enter into audio-video communication with the displayed call station; pressing the  key a second time disables the auto-on function. The auto-on function cannot be carried out if the column is already engaged in a conversation; in this case, if you try to activate the function, the video door phone will emit a dissuasion tone (4 beeps).

4.7. ADJUSTMENTS ON THE OSD MENU (ON SCREEN DISPLAY)

To access the OSD menu, press key  during a video call or in auto-on mode. The following screen page will be displayed:




Press the  or  keys to select the parameter to be adjusted:

-   Speaker volume (conversation only)
-  Brightness
-  Contrast
-  Colour

After selecting the parameter, press the  and  keys to increase or decrease the adjustment value of the selected parameter.

4.8. FLOOR CALL

If a floor call is received, the video door phone starts ringing with the ringtone chosen by the user.

 The function is only available if a key has been connected to the “CP” terminals

If the video door phone is configured in **Local Power mode**, the display will show the following screen when the call is received:



4.9. PANIC ALARM

The panic alarm signal is sent from the video door phone to the switchboard in the system and to all smartphones in which the call forwarding function has been activated via the CallMe app.

The activation of the “**Panic Alarm**” signal is only available if a key has been connected to the “PANIC” terminals.

Press the key to activate the function.

ATTENTION! The panic alarm function assumes that:

- the video door phone is configured in **Local Power** or **Low rise block**;
- the system has a switchboard;
- there is an operator on duty at the switchboard;
- the switchboard operator has been duly instructed on what to do if a panic alarm is received.

When the user presses the key, a panic alarm message is sent to the concierge switchboard.

When a panic alarm is received, the switchboard attendant picks up the handset and enters into conversation with the video door phone. The conversation can only be interrupted by the switchboard operator and has no time limit.

In the event that the switchboard operator does not respond within 30 seconds of sending the panic alarm, an alarm notification will be displayed on the switchboard. If the switchboard operator makes a call within 180 seconds of receiving the panic alarm, he/she will automatically enter into conversation with the video door phone.


SEND TO CALLME APP

If the video door phone is configured in **Local Power** or **Low rise block** mode and if the call forwarding function has been configured in the system, the “Panic Alarm” message is also sent to all Smartphones on which the CallMe app is installed (for full details on how to configure the call forwarding function, see the [Parameter configuration booklet](#) in the “**Call Forwarding Function**” chapter).

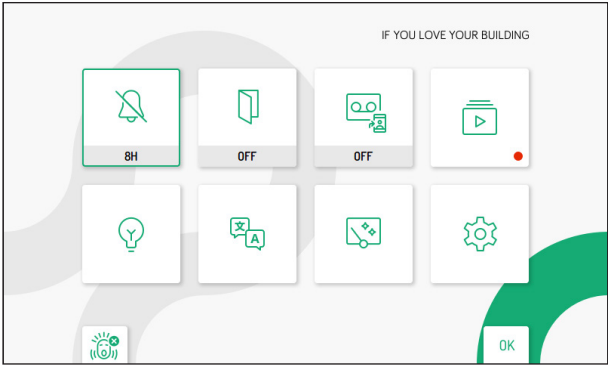
In addition, if the video door phone is configured in **Local power mode**, through the CallMe app it is possible to make an emergency call from the smartphone to the apartment that sent the panic signalling alarm.


4.9.1 RESET PANIC ALARM

After sending the panic signalling alarm, it is possible to reset the sending of the signalling from the video door phone.

Access the Homepage of the video door phone by pressing the  key twice when the video door phone is in stand-by mode.

The display shows the following screen:




The following  icon is displayed at the bottom left and allows resetting the panic alarm.


Press the  key to reset the alarm.


4.10. MUTE FUNCTION


This function can be used to mute the ring tone on the video door phone and any connected supplementary ringers.


 *The MUTE function does not exclude the ringing of the floor call.*

The function can be activated in two different ways:

- **MUTE 8h or MUTE Timer:** pressing the  key for a longer time will silence the video door phone in the configured mode: 8h or Timer or via a schedule (for more details on how to configure the function see chapter “[Mute function configuration](#)”).

 *In the event of a power failure, the MUTE 8h function will restart from zero as if it had just been activated.*

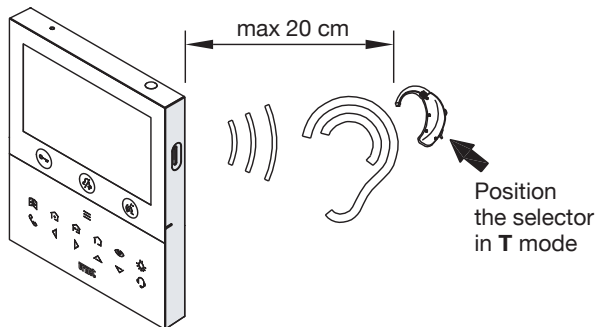
- **MUTE (no time limit):** by pressing the  button for a short time the video door phone will be muted until the button is pressed again.

 *After any power failure the function will keep the state it had before the event.*


4.11. OPERATION WITH HEARING AIDS

The video door phone is equipped with a device to allow people with hearing impairments, equipped with a special headset, to hear who is speaking from the call station or other video door phones in case of calls from the switchboard.

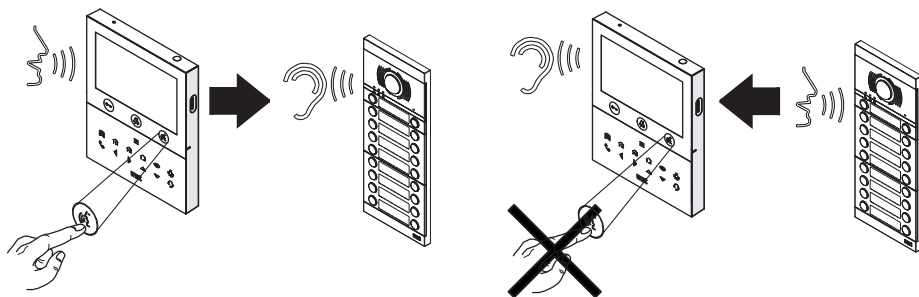
The device is able to interface hearing aids with “T” function at a distance of around 20 cm.



4.12. AUDIO ACTIVATION BY PRESSING BUTTON (“PUSH-TO-TALK” MODE)


If the communication between the entry panel and the video door phone is disturbed or missing, make sure you have removed the transparent film covering the video door phone display. If the film has been removed and the audio is still disturbed, it is possible to activate the two telephony channels (inbound and outbound) individually. After having received a call, briefly press to activate the control panel audio; afterwards, hold the  button pressed to activate the audio channel towards the outside and speak to the caller.


Release the  button to listen.



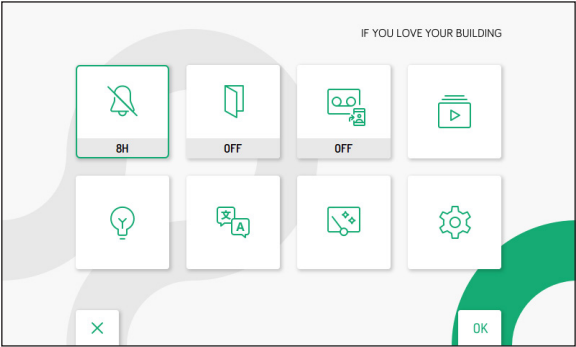
The “Push to Talk” mode can be activated from the video door phone configuration menu (see [Parameter configuration booklet](#) in chapter “Audio”).






5. HOMEPAGE

The display of the video door phone is normally off and switches on automatically when a call is received. The display can be switched on voluntarily by the user to access the video door phone homepage. Press the  key twice when the video door phone is in stand-by mode.


 For video door phones in **High rise block** or **Low rise block** mode, access to the Homepage is permitted to one device at a time, for a maximum of 5 minutes. If a user tries to access the Homepage when it is already in use on another device, the video door phone will emit a dissuasion tone (4 beeps) indicating that the page cannot be displayed at the moment.

The display shows the following screen:




On the Homepage, press , ,  and  keys to select a function or parameter of the video door phone that you wish to set. When selection has been made press the  key to confirm the selection. The configurations on the device are explained in detail below.

5.1 MUTE FUNCTION CONFIGURATION

The following parameter is used to configure the type of MUTE when the  key is pressed for a long time (for further details see the chapter “[Mute function](#)”).



On the homepage, select the  icon and press the  key to change the configuration from **MUTE 8H** (default) to **MUTE Timer**.


The following  icon is displayed to confirm that the parameter has been changed.

To configure the parameters of the **MUTE Timer** function, see the [Parameter configuration booklet](#) in chapter “**Mute ring timing**”.
If you wish to reset the **MUTE 8H** function, simply repeat the procedure.

5.2 AUTOMATIC DOOR OPENER (MASTER VIDEO DOOR PHONE ONLY)


The automatic door opener function allows the door to open automatically when a call is received, without the need to answer.


On the Homepage, select the following  icon and press the  key to enable the automatic door opener function.



The following  icon is displayed to confirm that the parameter has been changed.

 The LED on the  key starts flashing green when the video door phone is in standby mode.

If the video door phone is configured in **Local Power** or **Low rise block** mode, it is possible to enable the automatic door opener function with scheduling. Scheduling allows parameters to be configured, e.g. a specific time and days, which control the function activation (for further details see the [Parameter configuration booklet](#) in chapter “**Automatic Door Open Timing**”).



Press  again to enable the automatic door opener function with scheduling.


The following  icon is displayed to confirm that the function has been changed.

 The LED on the  key starts flashing fast in green when the video door phone is in standby mode.


5.3 ACTIVATION OF THE VIDEO DOOR PHONE VOICEMAIL (MASTER VIDEO DOOR PHONE ONLY)


This function enables the automatic recording of a video clip following a call. The duration of the video clip is 10 seconds.

On the homepage, select the  icon and press the  key to enable the video door phone voicemail function.

The following  icon is displayed to confirm that the parameter has been changed.

To disable the video door phone voicemail, repeat the procedure described above.

ATTENTION! If the call forwarding function has been enabled on the video door phone, confirming selection on the  icon will disable the video door phone voicemail function and enable the call

forwarding function  (for further details see the [Parameter configuration booklet](#) in chapter “**Call Forwarding Function**”).



5.4 VIDEO DOOR PHONE VOICEMAIL

ATTENTION! If the call forwarding function has been enabled on the video door phone, it will not be possible to consult the video door phone voicemail.

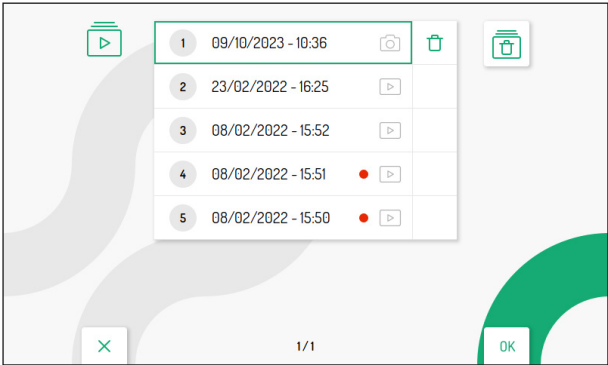
All recorded video clips and screenshots are available in the video door phone voicemail. If there is at least one video clip or screenshot that has not been displayed, a red dot will appear on the homepage icon as a notification symbol.

 If there are new video clips or screenshots, the LED on the  key flashes green when the video door phone is in standby mode.

ATTENTION! The display of video clips is only available on Master video door phone.

On the Homepage, select the  icon and press the  key to access the video door phone voicemail.




The display shows the following screen:

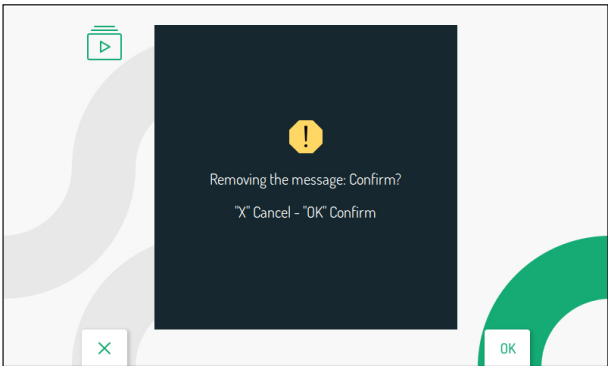


Press the  and  keys to select the video clip or screenshot, then press the  key to viewing.




Each saved video clip  and screenshot  shows the date and time it was taken.


The red dot to the right indicates that the video clip or screenshot has not yet been viewed.

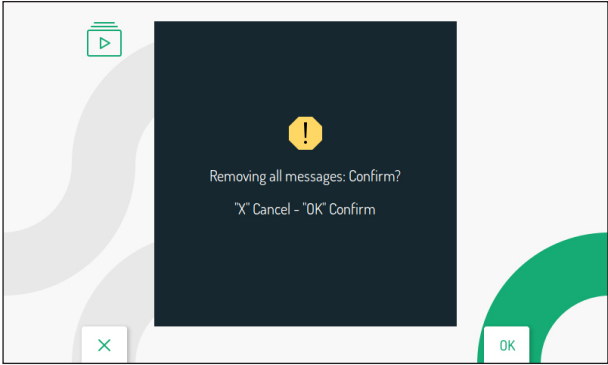
By pressing the  key, the following  icon can be selected to delete the single selected video clip or screenshot. Press the  key to confirm your selection; the following screen appears on the display:




Press the  key to confirm the deletion. Press the  key to cancel and return to the video door phone book.

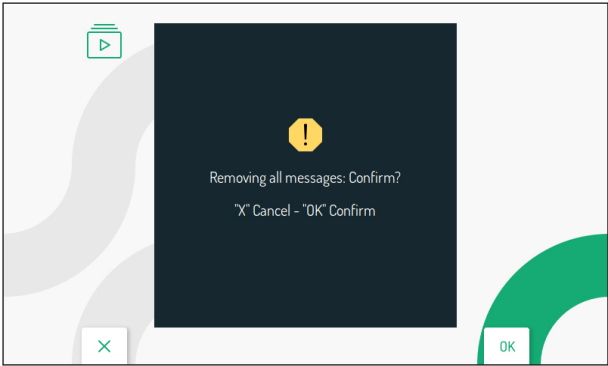
By pressing the  key again after selecting the single video clip or screenshot delete icon , the following  icon can be selected to delete all video clips and screenshots in the video voicemail.



Press the  key to confirm your selection; the following screen appears on the display:





Press the  key to confirm the deletion. Press the  key to cancel and return to the video door phone book.

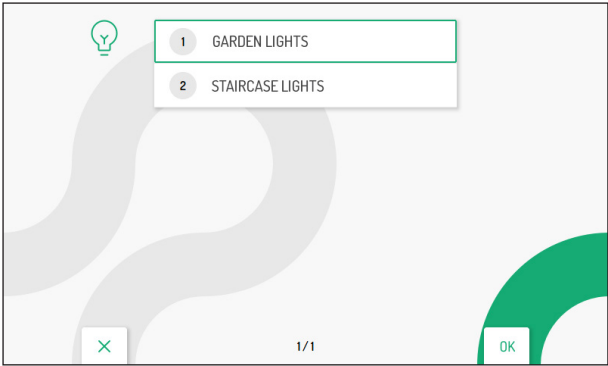
Press the  key to confirm your selection; the following screen appears on the display:







Press the  key to confirm the deletion of the video clip. Press the  key to cancel and return to the video door phone book.



5.5 SPECIAL FUNCTIONS

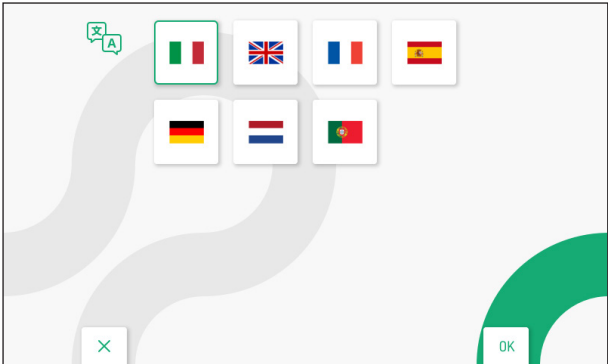
The video door phone is enabled to manage electric actuators via special decoders Ref. 1083/80. On the Homepage select the following  icon, then press the  key to display the screen with the list of programmed special functions (for further information on how to add a special function activation see the [Parameter configuration booklet](#) in the “**Activations**” chapter).








Press the  and  keys to select the function, then press the  key to activate the selected function. The  key allows you to return to the video door phone homepage.

5.6 LANGUAGE SELECTION



To change the language of the video door phone, access the Homepage and select the following  icon, then press the  key to display the following screen:



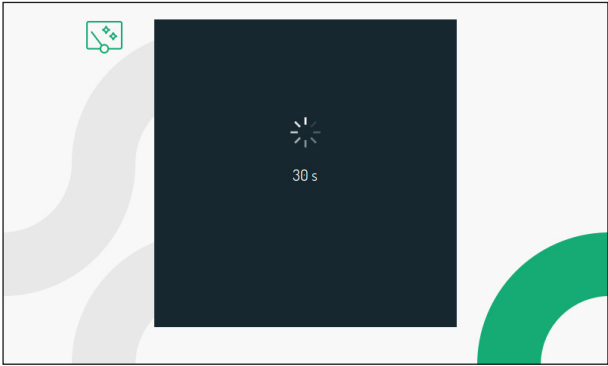
Press the , ,  and  keys to select the language you wish to set, then press the  key to confirm your selection.

5.7 CLEAN SCREEN

The “Clean Screen” function temporarily makes the video door phone keys insensitive to any action. This feature proves useful to avoid unintentionally activating the functions of the video door phone when cleaning the screen.

On the Homepage, select the following  icon and then press the  key to activate the function.

The display shows the following screen:



The keys are inhibited for 30 seconds, after which the video door phone resumes its normal operation. Once the “Clean Screen” function is activated, you cannot turn it off in advance. When a call comes in, the function is deactivated so that the keys can be used to answer the call.

6. VIDEO DOOR PHONE PARAMETER AND ADVANCED FUNCTIONS CONFIGURATION

For all information on how to configure the parameters and functions in the video door phone configuration menu, download the “[Parameter configuration booklet](#)” by clicking on the relevant link or scanning the following QR Code.






Interactive Links

Le document contient des [LIENS INTERACTIFS](#) pour rendre la consultation plus rapide et plus efficace.

FRANÇAIS

SOMMAIRE

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE	24
2. DESCRIPTION DES COMPOSANTS ET CARACTÉRISTIQUES	24
3. FONCTIONS DES TOUCHES	25
3.1 SIGNALISATION ETAT PAR LED	28
4. PERFORMANCES	29
4.1 RÉCEPTION ET RÉPONSE À UN APPEL DEPUIS UN POSTE D'APPEL	29
4.2 RÉCEPTION ET RÉPONSE À UN APPEL INTERCOM	30
4.3 RÉCEPTION ET RÉPONSE À UN APPEL PROVENANT DE LA CENTRALE	31
4.4 FONCTION OUVRE-PORTE	31
4.5 APPEL VERS LA CENTRALE OU APPEL INTERCOM	32
4.6 ACTIVATION AUTOMATIQUE	34
4.7 RÉGLAGES SUR LE MENU OSD (AFFICHAGE À L'ÉCRAN)	34
4.8 APPEL À L'ÉTAGE	35
4.9 ALARME PANIQUE	35
4.9.1 RESET ALARME PANIQUE	36
4.10 FONCTION MUTE	36
4.11 FONCTIONNEMENT AVEC APPAREIL AUDITIF	37
4.12 ACTIVATION DE LA PHONIE EN APPUYANT SUR LA TOUCHE  (MODE PUSH TO TALK)	37
5. PAGE D'ACCUEIL	37
5.1 CONFIGURATION FONCTION MUTE	38
5.2 OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE (MONITEUR MAÎTRE UNIQUEMENT)	38
5.3 ACTIVATION DU RÉPONDEUR DE MONITEUR (MONITEUR MAÎTRE UNIQUEMENT)	39
5.4 MESSAGERIE DU MONITEUR	39
5.5 FONCTIONS SPÉCIALES	41
5.6 SÉLECTION DE LA LANGUE	42
5.7 NETTOYAGE DE L'ÉCRAN	42
6. CONFIGURATION PARAMÈTRES ET FONCTIONS AVANCÉES DU MONITEUR	43

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE

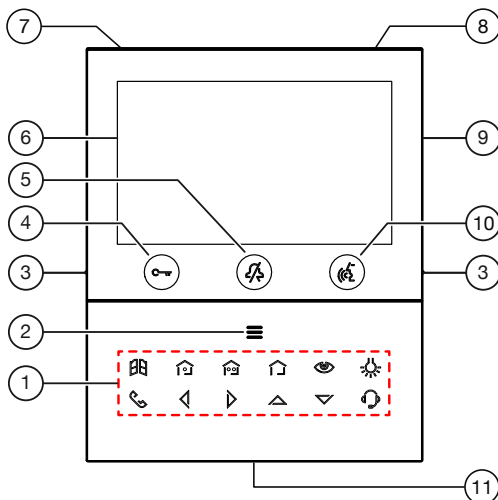
Les moniteurs VOG ^{SW} Réf. 1760/18 et Réf. 1760/19 sont dédiés à l'utilisation du système 2Voice dans les systèmes de portiers vidéo.

Principales caractéristiques :

- écran couleur TFT-LCD de 5" (grand angle) ;
- boutons tactiles rétro-éclairés (*) ;
- possibilité d'activer les fonctions du vidéophone au moyen de commandes gestuelles sur le capteur IR ou par des commandes vocales (désactivées par défaut) ;
- possibilité de réglage audio/vidéo (volume haut-parleur, luminosité, contraste et couleur) par le menu OSD ;
- personnalisation de la sonnerie entre 5 différentes options ;
- possibilité de réglage du volume de la sonnerie ;
- fonction de renvoi d'appel vers smartphone et tablette ;
- fonction de répondeur de moniteur (jusqu'à 32 messages vidéo) ;
- répertoire utilisateurs pour les appels intercommunicants (jusqu'à 32 utilisateurs , ajout de 32 utilisateurs supplémentaires dans le répertoire avec l'App 2Voice Installer Tools) ;
- fonction « Nettoyage de l'écran » ;
- fonction « MUTE » ;
- mode de conversations mains-libres ou par impulsion de la touche (mode « Push to talk ») :
 - Mains-libres : la conversation est activée par une impulsion de la touche, alors qu'une deuxième impulsion la désactive ;
 - Push to talk : quand la touche de phonie est enfoncée, il est possible de parler depuis le poste interne ; pour écouter, il suffit de relâcher la touche.

(*) L'appui sur un bouton prévoit une signalisation sonore (bip). Cette signalisation est désactivée lors de l'activation de la fonction « MUTE ».

2. DESCRIPTION DES COMPOSANTS ET CARACTÉRISTIQUES



1. Touches fonctions :



: touche ouvre-porte de la porte cochère



: touche fermeture simultanée du contact entre les bornes X1 et X2



: touche fermeture simultanée du contact entre les bornes Y1 et Y2



: pas de fonction





: touche activation automatique / renvoi vidéo

 : touche fonction spéciale

 : touche appel intercommunicant





 : touche flèche défilement à gauche




 : touche flèche défilement à droite

 : touche flèche défilement en haut







 : touche flèche défilement en bas












 : touche appel à la centrale









2. Touche d'activation des fonctions secondaires / allumage de l'écran  (avec LED verte d'éclairage de fond)
3. Encoches en relief malvoyants
4. Bouton ouvre-porte piétons  (avec LED verte / rouge de rétro-éclairage)
5. Touche fonction "MUTE"  (avec LED de rétro-éclairage rouge)
6. Afficheur 5"
7. Microphone
8. Capteur IR pour commandes gestuelles
9. Emplacement microSD
10. Bouton d'activation/désactivation phonie  (avec LED verte de rétro-éclairage)
11. Haut-parleur

 Le moniteur VOG^{5W} est doté d'un dispositif pour les utilisateurs malentendants, qui fonctionne uniquement lors des appels vidéos. Par ailleurs, deux encoches en relief, situées de part et d'autre, au niveau des touches  et , permettent aux utilisateurs malvoyants de les repérer au toucher.

3. FONCTIONS DES TOUCHES













	1	2	3	4	5	6
État	REPOS (vidéophone en standby)	EN ATTENTE DE RÉPONSE (réception de l'appel)	EN PHONIE (en communication avec un autre dispositif)	ENVOI D'APPELS (repos et un seul appui sur la touche )	FONCTIONS SECONDAIRES (repos et un seul appui sur la touche )	PAGE D'ACCUEIL (repos et appui double sur la touche )
Touche						
	Ouvre-porte piétons (*)	Ouvre-porte piétons (*)	Ouvre-porte piétons (*)	Ouvre-porte piétons (*)	Ouvre-porte piétons (*)	---
	Fonction "MUTE"	---	---	---	---	---
	(Aller à l'état « ENVOI D'APPELS », voir colonne 4)	Activation de la phonie	Si enfoncé en mode de fonctionnement: A) "Mains-libres" met fin à la conversation; B) dans "Push to talk": — si enfoncé de manière prolongée, habilite la phonie vers le poste externe; — si enfoncé brièvement, active ou met fin à la conversation.	---	(Aller à l'état « ENVOI D'APPELS », voir colonne 4)	Confirmation de la sélection











État Touche	1	2	3	4	5	6
	REPOS <i>(vidéophone en standby)</i>	EN ATTENTE DE RÉPONSE <i>(réception de l'appel)</i>	EN PHONIE <i>(en communication avec un autre dispositif)</i>	ENVOI D'APPELS <i>(repos et un seul appui sur la touche )</i>	FONCTIONS SECONDAIRES <i>(repos et un seul appui sur la touche )</i>	PAGE D'ACCUEIL <i>(repos et appui double sur la touche )</i>
	(Aller à l'état « FONCTIONS SECONDAIRES », voir colonne 5)	Accès ou sortie du menu OSD	Accès ou sortie du menu OSD	Accès au répertoire des contacts	(Aller à l'état « PAGE D'ACCUEIL », voir colonne 6)	Fermeture de la page d'accueil et extinction de l'écran
	---	Ouverture passage pour véhicules	Ouverture passage pour véhicules	---	Ouverture passage pour véhicules	---
	---	Fermeture simultanée du contact entre les bornes X1 et X2	Fermeture simultanée du contact entre les bornes X1 et X2	---	Fermeture simultanée du contact entre les bornes X1 et X2	---
	---	Fermeture simultanée du contact entre les bornes Y1 et Y2	Fermeture simultanée du contact entre les bornes Y1 et Y2	---	Fermeture simultanée du contact entre les bornes Y1 et Y2	---
	---	---	---	---	---	---
	---	- Renvoi vidéo ou affichage des éventuelles caméras supplémentaires des postes d'appel. - Acquisition de l'image affichée par le poste d'appel (tenir la touche enfoncée pendant plus de 3 secondes).	- Acquisition de l'image affichée par le poste d'appel (tenir la touche enfoncée pendant plus de 3 secondes).	---	Activation automatique	---
	---	Fonction spéciale (par défaut: code 07)	Fonction spéciale (par défaut: code 07)	---	Fonction spéciale (par défaut: code 07)	---
	---	---	---	Appel intercom 3 programmable (par défaut: non programmé)	---	---





	1	2	3	4	5	6
État	REPOS	EN ATTENTE DE RÉPONSE	EN PHONIE	ENVOI D'APPELS	FONCTIONS SECONDAIRES	PAGE D'ACCUEIL
Touche	(vidéophone en standby)	(réception de l'appel)	(en communication avec un autre dispositif)	(repos et un seul appui sur la touche )	(repos et un seul appui sur la touche )	(repos et appui double sur la touche )
	---	Dans le menu OSD, cela diminue la valeur du paramètre	Dans le menu OSD, cela diminue la valeur du paramètre	---	---	Défilement sélection à gauche
	---	Dans le menu OSD, cela augmente la valeur du paramètre	Dans le menu OSD, cela augmente la valeur du paramètre	---	---	Défilement sélection à droite
	---	Dans le menu OSD permet le défilement en haut des paramètres	Dans le menu OSD permet le défilement en haut des paramètres	---	---	Défilement sélection en haut
	---	Dans le menu OSD permet le défilement en bas des paramètres	Dans le menu OSD permet le défilement en bas des paramètres	---	---	Défilement sélection en bas
	---	---	---	Appel au standard	---	---

(*) Sur certains postes d'appel, il est nécessaire d'activer le paramètre « FONCTION OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE » pour activer la fonction d'ouvre-porte automatique sur le vidéophone (voir les manuels fournis avec le produit).

3.1. SIGNALISATION ETAT PAR LED

		1	2	3	4	5	6
État Touche		REPOS (vidéophone en standby)	EN ATTENTE DE RÉPONSE (réception de l'appel)	EN PHONIE (en communication avec un autre dispositif)	ENVOI D'APPELS (repos et un seul appui sur la touche )	FONCTIONS SECONDAIRES (repos et un seul appui sur la touche )	PAGE D'ACCUEIL (repos et appui double sur la touche )
		 <p>Éteinte : aucune fonction Verte clignotante : uniquement lorsque la fonction d'ouvre-porte automatique est active Rouge clignotante lente : porte piétonne du poste d'appel principal ouverte Rouge clignotante rapide : porte piétonne du poste d'appel secondaire ouverte</p>	Verte fixe	Verte fixe	Éteinte	Éteinte	Verte fixe
		<p>Rouge clignotante: MUTE 8h ou MUTE Timer Rouge fixe: MUTE</p>	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte
		Éteinte	Verte fixe	Verte clignotante	Verte fixe	Éteinte	Verte fixe
		<p>Éteinte : aucune fonction Verte clignotante : un message vidéo est présent dans le répondeur</p>	Verte fixe	Verte fixe	Éteinte	Éteinte	Éteinte
		Éteinte	Blanche fixe	Blanche fixe	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte
		Éteinte	Blanche fixe	Blanche fixe	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte
		Éteinte	Blanche fixe	Blanche fixe	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte
		Éteinte	Blanche fixe	Blanche fixe	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte
		Éteinte	Blanche fixe	Blanche fixe	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte

	1	2	3	4	5	6
État	REPOS <i>(vidéophone en standby)</i>	EN ATTENTE DE RÉPONSE <i>(réception de l'appel)</i>	EN PHONIE <i>(en communication avec un autre dispositif)</i>	ENVOI D'APPELS <i>(repos et un seul appui sur la touche )</i>	FONCTIONS SECONDAIRES <i>(repos et un seul appui sur la touche )</i>	PAGE D'ACCUEIL <i>(repos et appui double sur la touche )</i>
Touche						
	Éteinte	Blanche fixe	Blanche fixe	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte
	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte	Éteinte
	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Blanche fixe
	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Blanche fixe
	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Blanche fixe
	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Blanche fixe
	Éteinte	Éteinte	Éteinte	Blanche fixe	Éteinte	Éteinte

 Les notifications signalées par les leds suivantes :  ,  et  sont visibles uniquement lorsque le portier vidéo est en état de repos.


4. PERFORMANCES


ATTENTION ! Selon le mode utiliser configuré sur le vidéophone (**Restreint**, **Standard** ou **Confort**) certaines des performances suivantes peuvent être limitées.


Certains des avantages suivants peuvent également être effectuées via des commandes gestuelles (Gesture). Pour plus d'informations, se référer au chapitre « [Commandes gestuelles \(Gesture\)](#) » ou le « [Manuel d'utilisation des commandes vocales](#) » en cliquant sur le lien correspondant ou en téléchargeant le manuel sur www.urmet.com à la fiche produit correspondante.

4.1. RÉCEPTION ET RÉPONSE À UN APPEL DEPUIS UN POSTE D'APPEL

Lors de la réception d'un appel, le moniteur sonne et allume l'écran. Le moniteur visualise l'image de l'appelant à l'écran. En présence, dans l'appartement, d'un ou plusieurs moniteurs **esclaves** alimentés par une alimentation locale et avec le paramètre vidéo « **Allumage simultané** » activé sur tous les moniteurs, lors de la réception d'un appel, tous les moniteurs afficheront l'image de l'appelant (pour tous les détails, se référer au « [Manuel de configuration des paramètres](#) » au chapitre « **Vidéo** » en cliquant sur le lien correspondant). En présence de moniteurs **esclaves** alimentés par le bus du système, seul le moniteur maître affichera l'image de l'appelant. Pour afficher l'image de l'appelant sur un moniteur esclave, appuyer sur le bouton correspondant.

Si vous appuyez sur la touche  et que vous la gardez enfoncée pendant plus de 3 secondes, vous pouvez effectuer une capture d'écran de l'image filmée par le poste d'appel. Le moniteur émet 2 BIPS pour confirmer la commande. Les captures d'écran sont sauveées dans la messagerie du moniteur.

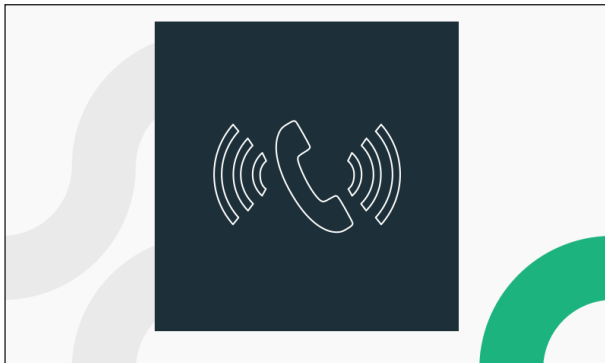
 Les captures d'écran peuvent être acquises aussi bien dans l'état de « **Réception de l'appel** » que dans l'état de « **Phonie** ».


Appuyer sur la touche  pour établir la communication avec l'appelant (la LED de la touche se met à clignoter).

Une nouvelle pression sur la touche met fin à la communication et l'écran s'éteint.

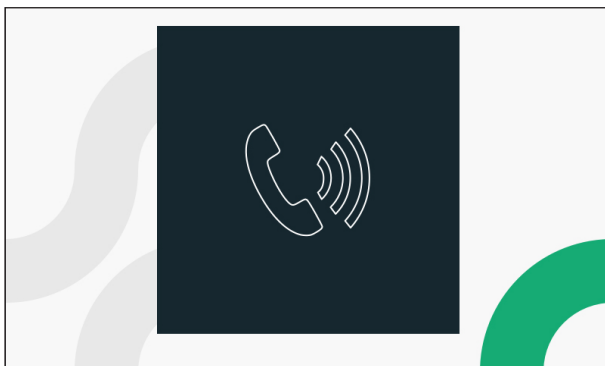
4.2. RÉCEPTION ET RÉPONSE À UN APPEL INTERCOM

Lors de la réception d'un appel intercommunicant, le moniteur sonne et, s'il est configuré en mode **Confort**, les pages-écrans suivantes sont également visualisées à l'écran :



Appuyer sur la  touche pour établir la communication avec l'appelant (la LED de la touche se met à clignoter).

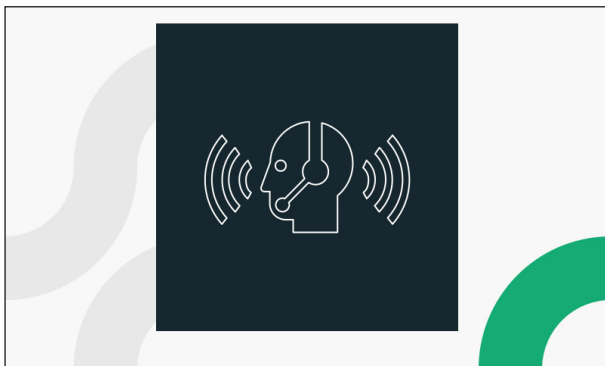
L'écran visualise la page-écran suivante :




Une nouvelle pression sur la  touche met fin à la communication.

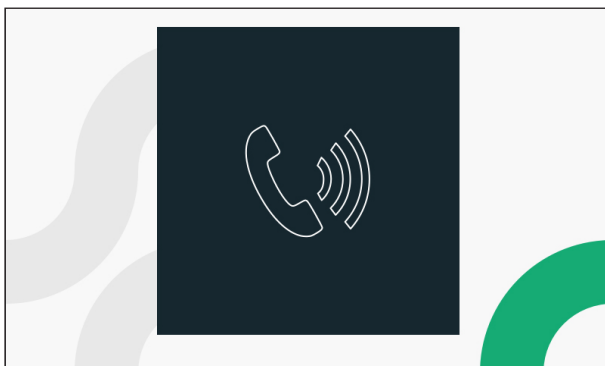
4.3. RÉCEPTION ET RÉPONSE À UN APPEL PROVENANT DE LA CENTRALE

Lorsque le moniteur reçoit un appel de la centrale, il sonne et visualise la page-écran suivante à l'écran :



Appuyer sur la  touche pour établir la communication avec l'appelant (la LED de la touche se met à clignoter).



L'écran visualise la page-écran suivante :



Une nouvelle pression sur la  touche met fin à la communication.

4.4. FONCTION OUVRE-PORTE

Le moniteur autorise l'ouverture de la porte piétonne ou de la porte cochère depuis le poste d'appel. Si le moniteur est au repos(*) ou en attente de réponse(*) (reçue depuis le poste d'appel) ou en phonie(*) ou pendant une activation automatique(*) (avec le poste d'appel), il est possible d'ouvrir :





- la porte piétonne en appuyant sur la touche 
- la porte cochère en appuyant sur la touche 

(*) Selon la typologie de programmation de l'ouvre-porte : libre ou sous secret.


4.5. APPEL VERS LA CENTRALE OU APPEL INTERCOM

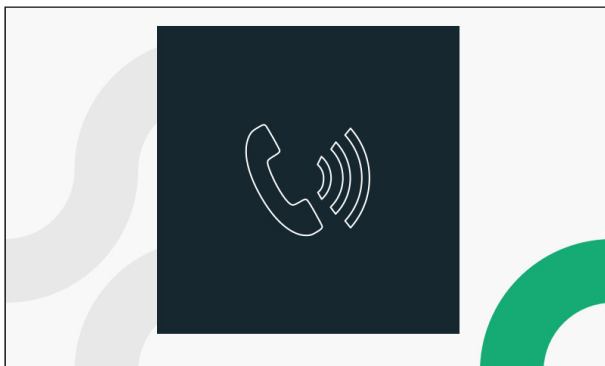
APPEL À LA CENTRALE

Cette fonction permet d'établir la communication avec la centrale de conciergerie.

Pour effectuer un appel, procéder de la façon suivante : le moniteur étant en état de « **REPOS** », appuyer sur la touche  , i tasti  et  s'allument avec lumière fixe, appuyer sur la touche  pour passer l'appel.

En l'absence de réponse à l'appel dans les 10 secondes, le moniteur émet une tonalité de dissuasion (2 bips) et l'appel sera enregistré dans la centrale.

Si le standardiste répond à l'appel, la communication est établie, la LED de la touche  du moniteur se met à clignoter et l'écran du moniteur visualise la page-écran suivante :



En appuyant sur les touches suivantes ,  et  on peut activer la fonction correspondante (pour plus de détails, se référer au chapitre **Fonction boutons**).

Une pression sur la touche  met fin à la communication et l'écran s'éteint.





APPEL INTERCOMMUNICANT

Cette fonction permet d'effectuer un appel intercommunicant vers un autre poste interne.

Il est possible de passer un appel intercommunicant de 2 façons :

1. DEPUIS LA TOUCHE INTERCOMMUNICANTE

Dans ce mode, on peut effectuer un appel intercommunicant vers un seul contact (poste interne) associé à la touche intercommunicante (pour tous les détails sur le mode d'association, se référer au [Notice de configuration des paramètres](#), chapitre « **Attribution bouton d'appel** »).

Le moniteur étant en état de « **REPOS** », appuyer sur la touche , les touches  et  s'allumeront d'une lumière fixe, appuyer sur la touche  pour passer l'appel intercommunicant.





Une fois la communication établie avec le poste interne appelé, la LED de la touche  se met à clignoter.

En appuyant sur les touches suivantes ,  et  on peut activer la fonction correspondante (pour plus de détails, se référer au chapitre Fonction boutons).

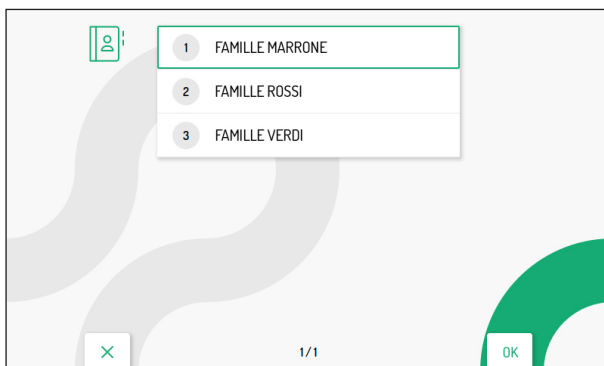
Appuyer à nouveau sur la touche  pour mettre fin à la communication.


2. DEPUIS LE RÉPERTOIRE




Dans ce mode, on peut effectuer un appel intercommunicant vers tous les contacts (postes internes) présents dans le répertoire du moniteur (pour tous les détails sur le mode d'ajouter un contact dans le répertoire du moniteur, se référer au [Notice de configuration des paramètres](#), chapitre « **Répertoire du moniteur** »).

Le moniteur étant en état de « **REPOS** », appuyer sur la touche , les touches  et  s'allumeront d'une lumière fixe, appuyer sur la touche  pour ouvrir le répertoire du moniteur.

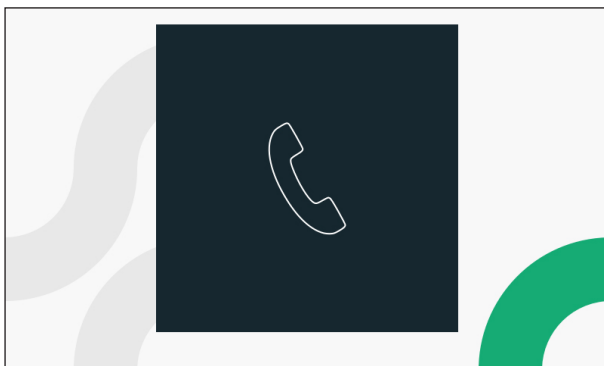
L'écran visualisera la page-écran suivante :




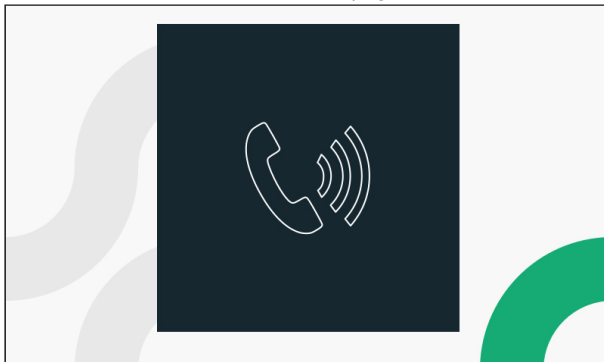
 *Seulement pour les moniteurs configurés dans le mode d'utilisation (**Restreint et Standard**), l'accès au répertoire du moniteur n'est autorisé qu'à un seul dispositif à la fois, pour une durée maximale de 5 minutes. Si un utilisateur essaie d'accéder au répertoire utilisé par un autre dispositif, le moniteur émet une tonalité de dissuasion (4 bips) pour indiquer que l'affichage du répertoire est temporairement impossible.*

Appuyer sur les touches  ou  pour sélectionner le contact du répertoire à appeler, ensuite appuyer sur la touche  pour passer l'appel.

L'écran visualise la page-écran suivante :








Une fois la communication établie avec le poste interne appelé, la LED de la touche  se met à clignoter et si le moniteur est en mode **Confort**, l'écran visualise la page-écran suivante :



En appuyant sur les touches suivantes ,  et  on peut activer la fonction correspondante (pour plus de détails, se référer au chapitre [Fonction boutons](#)).

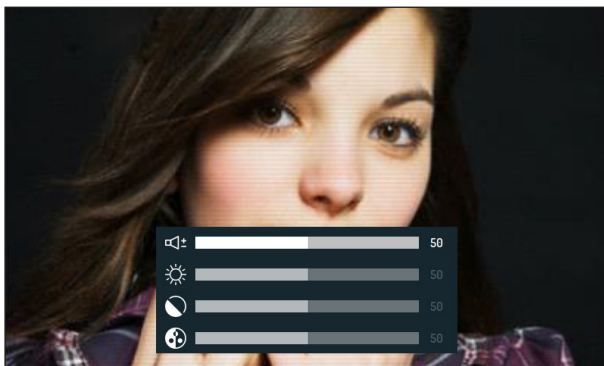
Appuyer à nouveau sur la touche  pour mettre fin à la communication.


4.6. ACTIVATION AUTOMATIQUE





La fonction d'activation automatique permet d'afficher sur l'écran du vidéophone l'image prise par tous les postes d'appel présents dans le parcours topologique. Lorsque le moniteur est en état de **REPOS**, appuyer sur la touche  pour accéder à l'état **FONCTIONS**, ensuite appuyer sur la touche  pour visualiser à l'écran l'image prise depuis le poste d'appel (la première image affichée est celle en provenance du poste d'appel principal avec ID 0), en appuyant à nouveau sur la touche  on peut passer aux postes d'appel suivants ou aux caméras de surveillance éventuelles. Appuyer sur la touche  pour établir une communication audio et vidéo avec le poste d'appel affiché ; appuyer une seconde fois sur la touche  pour mettre fin à la fonction d'activation automatique. L'activation automatique ne peut pas être effectuée si la colonne est déjà occupée dans une conversation, dans ce cas si l'on essaie d'activer la fonction, le moniteur émet une tonalité de dissuasion (4 bips).



4.7. RÉGLAGES SUR LE MENU OSD (AFFICHAGE À L'ÉCRAN)

Pour accéder au menu OSD, appuyer sur la touche  pendant un appel vidéo. L'écran visualise la page-écran suivante :



Appuyer sur les touches  ou  pour sélectionner le paramètre à régler :

-  Volume haut-parleur (seulement en cours de conversation)
-  Luminosité
-  Contraste
-  Couleur

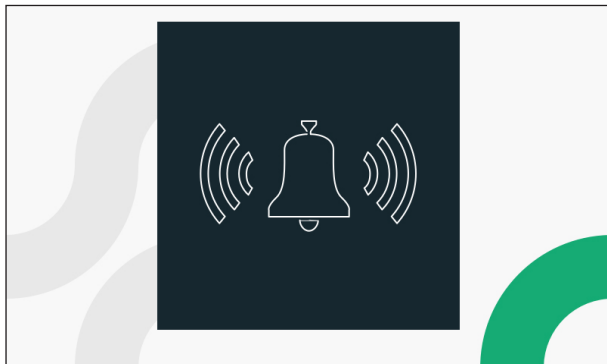
Après avoir sélectionné le paramètre, appuyer sur les touches  et  pour augmenter ou diminuer la valeur de réglage du paramètre sélectionné.

4.8. APPEL À L'ÉTAGE

En cas de réception de l'appel à l'étage, le vidéophone émet la sonnerie d'appel avec la tonalité choisie par l'utilisateur.

 La fonction n'est disponible que si une touche a été connectée aux bornes nommées "CP".

Si le moniteur est configuré en mode utilisation **Confort**, lors de la réception de l'appel, l'écran visualise la page-écran suivante :



4.9. ALARME PANIQUE

Le signal d'alarme panique est envoyé du visiophone au standard de conciergerie du système et à tous les smartphones sur lesquels la fonction de renvoi d'appel a été activée à l'aide de l'application CallMe.

L'activation du signal « alarme panique » n'est disponible que si une touche a été connectée aux bornes nommées « PANIC ».

Appuyez sur la touche pour activer la fonction.

ENVOYER AU CENTRAL

ATTENTION ! La fonction d'alarme panique suppose que :

- le moniteur est configuré en mode **Confort** ou **Standard** ;
- le système dispose d'une centrale ;
- un standardiste soit de service ;
- le standardiste ait reçu des instructions sur la marche à suivre en cas de réception d'une alarme panique.

L'activation du signal « alarme panique » n'est disponible que si une touche a été connectée aux bornes nommées « PANIC ».

Lorsque la touche est enfoncée, le vidéophone envoie le message d'alarme panique.

Quand la personne au standard reçoit l'alarme Panique et qu'elle décroche le combiné, elle entre en conversation avec le moniteur. La conversation ne peut être interrompue que par la personne au standard et elle n'a pas de limite de temps.


Si la standardiste ne répond pas dans les 30 secondes à compter de l'envoi de l'alarme panique, une notification d'alarme apparaît sur le standard. Si la standardiste effectue un appel dans les 180 secondes à compter de l'alarme panique, elle entre automatiquement en conversation avec le moniteur.

ENVOYER À L'APPLICATION CALLME

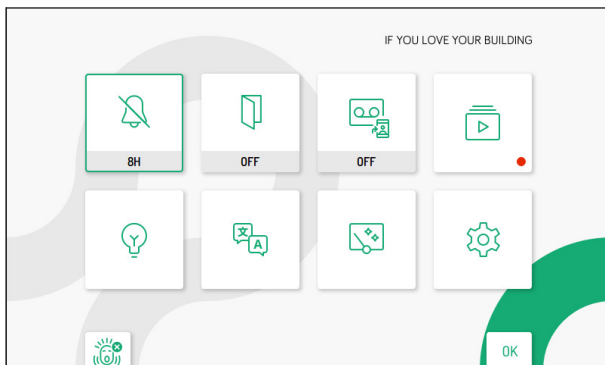
Si le moniteur est configuré en mode utilisation (**Confort** ou **Standard**) et que la fonction de renvoi d'appel a été configurée dans le système, la signalisation « Alarme Panique » est également envoyée à tous les smartphones où l'App CallMe a été installée (pour tous les détails sur le mode de configuration de la fonction de renvoi d'appel, se référer au [Notice de configuration des paramètres](#), chapitre « **Fonction de renvoi d'appel** »).



En outre, si le vidéophone est configuré en mode **Confort**, il est possible d'effectuer un appel d'urgence depuis l'App CallMe du smartphone vers l'appartement qui a envoyé le signal d'alarme panique.

4.9.1 RESET ALARME PANIQUE

Après l'envoi du signal d'alarme panique, il est possible de réinitialiser l'envoi du signal depuis le vidéophone. Accéder à la page d'accueil du vidéophone en appuyant 2 fois sur la touche  quand le vidéophone est au repos.

L'écran visualise la page-écran suivante :




L'icône  suivante est affichée en bas à gauche, elle permet de réinitialiser l'envoi de l'alarme panique. Appuyer sur la touche  pour réinitialiser l'alarme.

4.10. FONCTION MUTE


Cette fonction permet d'exclure la sonnerie d'appel du vidéophone et toute sonnerie supplémentaire connectée.

 La fonction MUTE ne désactive pas la sonnerie de l'appel à l'étage.

La fonction peut être activée dans les modes suivants :

- **MUTE 8h ou MUTE Timer** : en appuyant sur la touche  pendant un temps prolongé, le moniteur sera mis au silence dans le mode configuré : 8 heures ou Timer, à savoir par le biais d'une planification (pour plus de détails sur le mode de configuration de la fonction, se référer au chapitre « [Configuration de la fonction MUTE](#) »).

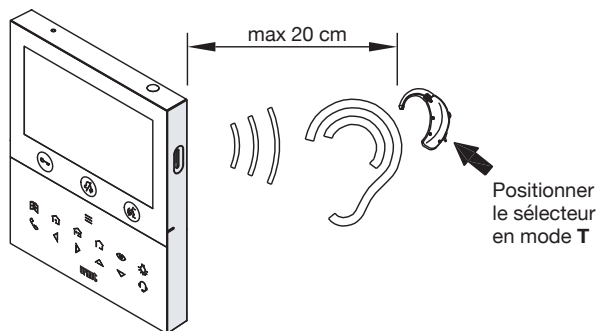
 En cas de coupure de courant, la fonction MUTE 8h redémarre à zéro comme si elle venait d'être activée.

- **MUTE (aucune limite de temps)** : en appuyant brièvement sur la touche  le vidéophone est mis en sourdine jusqu'à la prochaine pression de la même touche.



 En cas de coupure de courant, la fonction conserve l'état qu'elle avait avant l'événement.

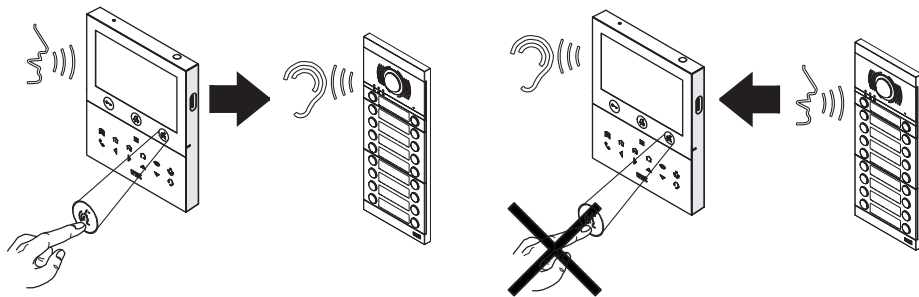
4.11. FONCTIONNEMENT AVEC APPAREIL AUDITIF

Le moniteur est doté d'un dispositif permettant aux malentendants, pourvus d'un appareil auditif spécifique, d'entendre les visiteurs depuis le poste d'appel ou d'autres vidéophones en cas d'appels en provenance de la centrale. Le dispositif est en mesure de s'interfacer avec des appareils auditifs avec fonction "T", situés à une distance d'environ 20 cm.



4.12. ACTIVATION DE LA PHONIE EN APPUYANT SUR LA TOUCHE (MODE PUSH TO TALK)

Si la communication entre la plaque de rue et le moniteur est perturbée ou absente, s'assurer d'avoir retiré le film transparent qui recouvre l'écran du moniteur. Si le film a été retiré et que des perturbations audio sont encore présentes, il est possible d'activer individuellement les deux canaux de phonie (vers l'intérieur et vers l'extérieur). Après avoir reçu un appel, appuyer brièvement pour activer la phonie depuis le poste externe ; ensuite, si la touche  est maintenue enfoncée, le canal audio vers l'extérieur sera activé et la communication avec l'appelant pourra être établie. Pour écouter, il est nécessaire de relâcher la touche .




- Il est possible d'activer la modalité « Push to talk » depuis le menu de configuration du portier-véo (voir [Notice de configuration des paramètres](#) dans le chapitre « **Audio** »).

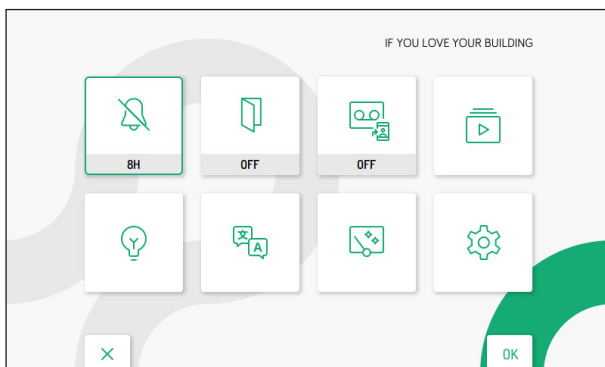
5. PAGE D'ACCUEIL






L'afficheur du moniteur est normalement éteint et s'allume automatiquement dès qu'il reçoit un appel. L'afficheur peut être allumé volontairement par l'utilisateur pour accéder à la page d'accueil du portier vidéo.

Appuyez deux fois sur la touche  lorsque le portier-véo est en repose.

 Pour les moniteurs configuré en mode utilisation (**Restreint** ou **Standard**), l'accès à la page d'accueil n'est autorisé qu'à un seul dispositif à la fois, pour une durée maximale de 5 minutes. Si un utilisateur essaie d'accéder à la page d'accueil utilisée par un autre dispositif, le moniteur émet une tonalité de dissuasion (4 bips) pour indiquer que l'accès à la page est temporairement impossible.


L'écran visualise la page-écran suivante :





Dans la page d'accueil, appuyer sur les touches , ,  et  pour sélectionner une fonction ou un paramètre du moniteur que l'on souhaite programmer. Après sélection, appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection.

Les configurations présentes dans le dispositif sont décrites ci-dessous.

5.1 CONFIGURATION FONCTION MUTE

Le paramètre suivant permet de configurer la typologie de MUTE lorsque la touche  est enfoncée pendant un temps prolongé (pour plus de détails, se référer au chapitre « **Activation de la fonction MUTE** »).

Dans la page d'accueil, sélectionner l'icône  et appuyer sur la touche  pour modifier la configuration de **MUTE 8H** (par défaut) à **MUTE Timer**.

L'icône suivante  est affichée pour confirmer la modification du paramètre.

Pour configurer les paramètres de la fonction **MUTE Timer**, se référer au [Notice de configuration des paramètres](#), chapitre « **Temporisation de la sonnerie** ».



Si l'on souhaite rétablir la fonction **MUTE 8H**, il suffit de répéter la procédure.

5.2 OUVERE-PORTE AUTOMATIQUE (MONITEUR MAÎTRE UNIQUEMENT)

La fonction d'ouvre-porte automatique permet d'ouvrir la porte automatiquement lorsqu'un appel est reçu, sans qu'il soit nécessaire de répondre.


Dans la page d'accueil, sélectionner l'icône suivante  et appuyer sur la touche  pour activer la fonction d'ouvre-porte automatique.


L'icône suivante  est affichée pour confirmer la modification du paramètre.



 La LED de la touche  se met à clignoter d'une lumière verte lorsque le moniteur est en état de repos.

Si le moniteur est configuré en mode utilisation (**Restreint** ou **Standard**), il est possible d'activer la fonction d'ouvre-porte automatique avec planification. La planification permet de configurer des

paramètres, par exemple une heure et des jours spécifiques, réglant l'activation de la fonction (pour plus de détails, se référer au [Notice de configuration des paramètres](#), chapitre « **Temporisation ouvre-porte automatique** »).


Appuyer à nouveau sur la touche  pour activer la fonction d'ouvre-porte automatique avec planification.


L'icône suivante  est affichée pour confirmer la modification de la fonction.

 La LED de la touche  se met à clignoter de manière rapide d'une lumière verte lorsque le moniteur est en état de repos.

5.3 ACTIVATION DU RÉPONDEUR DE MONITEUR (MONITEUR MAÎTRE UNIQUEMENT)


La fonction permet l'enregistrement automatique d'un clip vidéo suite à un appel. La durée du clip vidéo est de 10 secondes.


Dans la page d'accueil, sélectionner l'icône  et appuyer sur la touche  pour activer la fonction de répondeur de moniteur.

L'icône suivante  est affichée pour confirmer la modification du paramètre.

Pour désactiver le répondeur de moniteur, répéter la procédure décrite ci-dessus.

ATTENTION ! Si la fonction de renvoi d'appel a été activée dans le moniteur, en confirmant la sélection sur

l'icône  la fonction de répondeur de moniteur sera désactivée et la fonction de renvoi d'appel sera

activée  (pour plus de détails, se référer au [Notice de configuration des paramètres](#), chapitre

« **Fonction de renvoi d'appels** »).


5.4 MESSAGERIE DU MONITEUR

ATTENTION! Si la fonction de renvoi d'appel a été activée sur le moniteur, il ne sera pas possible de consulter la messagerie du moniteur.

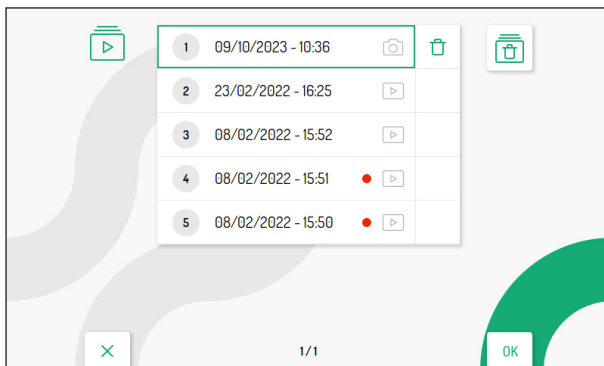
Tous les clips vidéo enregistrés et les captures d'écran acquises sont disponibles dans le répondeur de moniteur. Si au moins un clip vidéo ou une capture d'écran non visualisé est présent, l'icône dans la page d'accueil aura un témoin rouge comme symbole de notification.

 S'il n'y a pas de nouveaux clips vidéo ou captures d'écran, la LED de la touche  clignote d'une lumière verte lorsque le moniteur est en état de repos.

ATTENTION ! Il n'est possible d'afficher les clips vidéo que sur les moniteurs Master.

Dans la page d'accueil, sélectionner l'icône  et appuyer sur la touche  pour accéder au répondeur de moniteur.

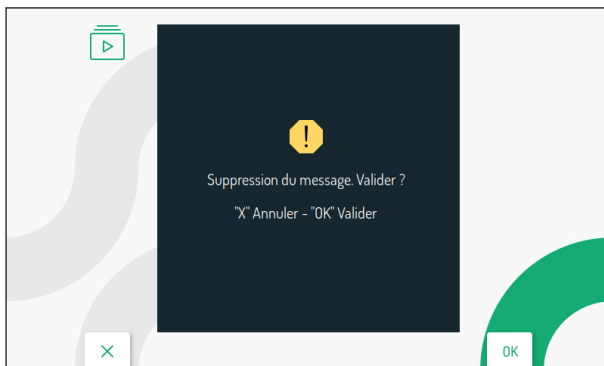
L'écran visualise la page-écran suivante :



Appuyer sur les touches et pour sélectionner le clip vidéo ou la capture d'écran, ensuite appuyer sur la touche pour l'afficher.

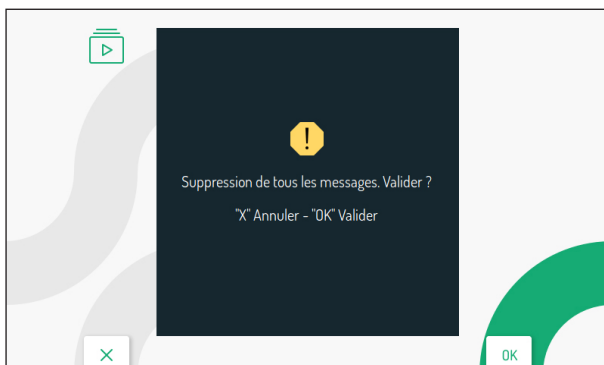
Tous les clips vidéo et les captures d'écran sauvés reportent la date et l'heure auxquelles ils ont été effectués. Le point rouge qui se trouve sur la droite indique que la clip vidéo ou la capture d'écran n'a pas encore été visualisé/e.

En appuyant sur la touche on peut sélectionner l'icône suivant permettant de supprimer le seul clip vidéo ou capture d'écran sélectionné/e. Appuyer sur la touche pour confirmer la sélection, l'écran visualise la page-écran suivante :



Appuyer sur la touche pour confirmer la suppression. Appuyer sur la touche pour annuler et revenir au répertoire du moniteur.


Si vous appuyez à nouveau sur la touche après avoir sélectionné l'icône pour supprimer chaque clip vidéo ou capture d'écran , il est possible de sélectionner l'icône suivante qui permet d'éliminer tous les clips vidéo et les captures d'écran présents dans la messagerie de moniteur. Appuyer sur la touche pour confirmer la sélection, l'écran visualise la page-écran suivante :




Appuyer sur la touche  pour confirmer la suppression. Appuyer sur la touche  pour annuler et revenir au répertoire du moniteur.




5.5 FONCTIONS SPÉCIALES

Le moniteur est habilité pour la gestion d'actionneurs électriques au moyen des décodages spéciaux

Réf. 1083/80. Dans la page d'accueil, sélectionner l'icône suivante , ensuite appuyer sur la touche



 pour visualiser à l'écran la page-écran avec la liste des fonctions spéciales programmées (pour plus d'informations concernant le mode d'ajouter l'activation d'une fonction spéciale, se référer au [Notice de configuration des paramètres](#), chapitre « **Activations** »).

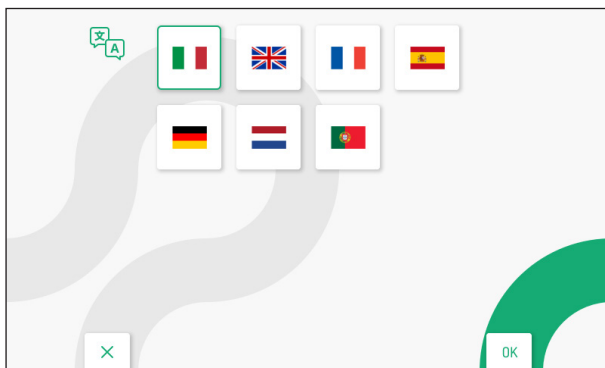







Appuyer sur les touches  et  pour sélectionner la langue à configurer, ensuite appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection.

La touche  permet de revenir à la page d'accueil du moniteur.

5.6 SÉLECTION DE LA LANGUE

Pour modifier la langue du moniteur, accéder à la page d'accueil et sélectionner l'icône suivante  , ensuite appuyer sur la touche  pour visualiser la page-écran suivante :

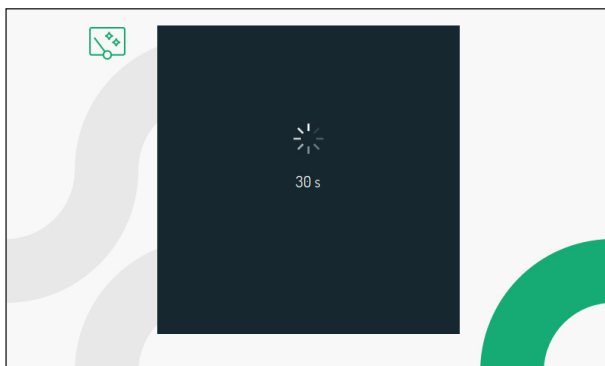


Appuyer sur les touches , ,  et  pour sélectionner la langue à configurer, ensuite appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection.

5.7 NETTOYAGE DE L'ÉCRAN

La fonction « **Nettoyage de l'écran** » rend les touches du moniteur temporairement insensibles à toute pression. Cette option est utile pour éviter d'activer involontairement les fonctions du moniteur au moment de nettoyer l'écran.

Dans la page d'accueil, sélectionner l'icône suivante  , ensuite appuyer sur la touche  pour activer la fonction. L'écran visualise la page-écran suivante :



Les touches sont désactivées pendant 30 secondes, après quoi le moniteur reprend son fonctionnement normal.

Une fois que la fonction « Nettoyage de l'écran » a été activée, elle ne peut pas être désactivée à l'avance. Lorsqu'un appel est reçu, la fonction est désactivée pour permettre le fonctionnement des touches afin de répondre à l'appel.

6. CONFIGURATION PARAMÈTRES ET FONCTIONS AVANCÉES DU MONITEUR


Pour toutes les informations concernant la configuration des paramètres et des fonctions présents dans le menu de configuration du moniteur, télécharger le « [Notice de configuration des paramètres](#) », en appuyant sur le lien correspondant ou en scannant le code QR suivant.





ESPAÑOL

ÍNDICE

1. DESCRIPCIÓN GÉNERAL	45
2. DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS	45
3. FUNCIÓN PULSADORES	46
3.1 INDICACIÓN ESTADO LED DE LOS PULSADORES	49
4. PRESTACIONES	50
4.1 RECEPCIÓN Y RESPUESTA A UNA LLAMADA DESDE PUESTO DE LLAMADA	50
4.2 RECEPCIÓN Y RESPUESTA A UNA LLAMADA INTERCOMUNICANTE	51
4.3 RECEPCIÓN Y RESPUESTA A UNA LLAMADA DESDE CENTRALITA	52
4.4 FUNCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA	52
4.5 LLAMADA A LA CENTRAL O LLAMADA INTERCOMUNICANTE	53
4.6 AUTOACTIVACIÓN	55
4.7 AJUSTES EN EL MENÚ OSD (ON SCREEN DISPLAY)	55
4.8 LLAMADA AL PISO	56
4.9 ALARMA DE PÁNICO	56
4.9.1 REINICIO DE ALARMA DE PÁNICO	57
4.10 FUNCIÓN MUTE	57
4.11 FUNCIONAMIENTO CON PRÓTESIS AUDITIVAS	58
4.12 ACTIVACIÓN DE LA FONÍA PULSANDO EL PULSADOR  (MODO "PUSH TO TALK")	58
5. HOMEPAGE	59
5.1 CONFIGURACIÓN FUNCIÓN MUTE	59
5.2 APERTURA PUERTA AUTOMÁTICA (SOLO VIDEOINTERFONO MASTER)	59
5.3 ACTIVACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO DEL VIDEOINTERFONO (SOLO VIDEOINTERFONO MASTER)	60
5.4 SECRETARÍA DEL VIDEOPORTERO	60
5.5 FUNCIONES ESPECIALES	62
5.6 SELECCIÓN DEL IDIOMA	63
5.7 LIMPIAR PANTALLA	63
6. CONFIGURACIÓN PARÁMETROS Y FUNCIONES AVANZADAS DEL VIDEOINTERFONO	64

1. DESCRIPCIÓN GÉNERAL

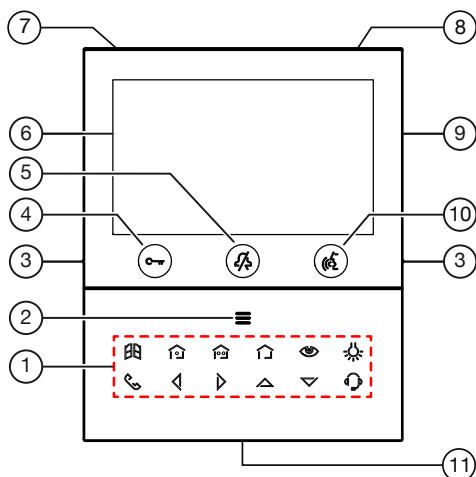
Los videointerfonos VOGSM Ref. 1760/18 y Ref. 1760/19 han sido diseñados para el uso en sistemas de videointerfono 2Voice.

Las características principales son:

- pantalla de colores TFT-LCD de 5" (wide angle);
- botones soft-touch iluminados en la cara posterior (*);
- posibilidad de activar las funciones del videointerfono mediante comandos gestuales (Gesture) en el sensor IR o mediante comandos vocales (por defecto inactivadas);
- posibilidad de ajuste audio/vídeo (volumen del altavoz, contraste, brillo y color) mediante menú OSD;
- posibilidad de personalizar el timbre escogiendo entre 5 tipos distintos;
- posibilidad de ajustar el volumen del timbre;
- función de desvío de llamada a smartphone y tableta;
- función de mensajería videointerfono (hasta 32 videomensajes);
- guía de usuarios para llamadas intercomunicantes (hasta 32 usuarios usuarios, agregado de 32 usuarios adicionales en la agenda con la app 2Voice Installer Tools);
- función de "Limpieza de pantalla";
- función "MUTE";
- modo de conversación en manos libres o mediante el accionamiento del pulsador (modo "Push to talk"):
 - Manos libres: accionando el pulsador de fonía se activa la conversación y, accionándolo una segunda vez, la misma se desactiva;
 - Push to talk: cuando el pulsador de fonía se mantiene accionado se puede hablar desde el aparato interior, mientras que cuando se suelta el pulsador se puede escuchar;

(*) Tras la presión de un pulsador se generará una señal acústica (bip). Esta señal se inhibe cuando se activa la función "MUTE".

2. DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES Y CARACTERÍSTICAS



1. Teclas función:



: tecla para apertura cancela de acceso



: cierre del contacto presente entre los bornes X1 y X2



: cierre del contacto presente entre los bornes Y1 y Y2




: sin función




: tecla autoencendido / transferencia vídeo

 : tecla función especial

 : tecla llamada intercomunicante





 : tecla flecha desplazamiento hacia la izquierda




 : tecla flecha desplazamiento hacia la derecha

 : tecla flecha desplazamiento hacia arriba







 : tecla flecha desplazamiento hacia abajo












 : tecla llamada a la central

2. Tecla para la activación de las funciones secundarias / encendido de la pantalla  (con led verde de retroiluminación)
3. Muestras en relieve por usuarios ciegos
4. Pulsador de apertura de la puerta para peatones  (con led verde / rojo de retroiluminación)
5. Tecla  función "MUTE" (con led rojo de retroiluminación)
6. Pantalla 5"
7. Micrófono
8. Sensor IR para mandos gestuales
9. Ranura micro SD
10. Tecla de activación/desactivación de la fonía  (con led verde de retroiluminación)
11. Altavoz

 El videointerfono VOG ^{5W} tiene incorporado un dispositivo para personas con déficit auditivo, que sólo funciona durante las llamadas videointerfónicas. Además, el videointerfono tiene dos muescas en relieve, colocadas a los lados, en coincidencia con los botones  y  , para permitir que los usuarios ciegos encuentren al tacto la posición de los dos pulsadores.

3. FUNCIÓN PULSADORES

	1	2	3	4	5	6
Estado	REPOSO (<i>videoportero en reposo</i>)	ESPERA DE RESPUESTA (<i>recepción llamada</i>)	EN FONÍA (<i>en comunicación con otro dispositivo</i>)	SALIDA LLAMADAS (<i>reposo y una presión de la tecla </i>)	FUNCIONES SECUNDARIAS (<i>reposo y una presión de la tecla </i>)	Homepage (<i>reposo y doble presión de la tecla </i>)
Pulsador						
	Apertura de la puerta para peatones (*)	Apertura de la puerta para peatones (*)	Apertura de la puerta para peatones (*)	Apertura de la puerta para peatones (*)	Apertura de la puerta para peatones (*)	---
	Función "MUTE"	---	---	---	---	---
	(Ir al estado "SALIDA LLAMADAS", ver columna 4)	Activación de la fonía	Si se pulsa en el modo de funcionamiento: A) "Manos libres" termina la conversación; B) en "Push to talk": — si se pulsa de modo prolongado activa la fonía hacia el microaltavoz; — si se pulsa brevemente activa o termina la conversación.	---	(Ir al estado "SALIDA LLAMADAS", ver columna 4)	Confirmar la selección

		1	2	3	4	5	6
Estado Pulsador	REPOSO <i>(videoportero en reposo)</i>	ESPERA DE RESPUESTA <i>(recepción llamada)</i>	EN FONÍA <i>(en comunicación con otro dispositivo)</i>	SALIDA LLAMADAS <i>(reposo y una presión de la tecla )</i>	FUNCIONES SECUNDARIAS <i>(reposo y una presión de la tecla )</i>	HOME PAGE <i>(reposo y doble presión de la tecla )</i>	
	 (Ir al estado "FUNCIONES SECUNDARIAS", ver columna 5)	Entrada y salida del menú OSD	Entrada y salida del menú OSD	Acceso a la guía de contactos	(Ir al estado "HOMEPAGE", ver columna 6)	Cierre de la Homepage y apagamiento de la pantalla	
	---	Apertura de la puerta del pasaje de vehículos	Apertura de la puerta del pasaje de vehículos	---	Apertura de la puerta del pasaje de vehículos	---	
	---	Cierre del contacto presente entre los bornes X1 y X2	Cierre del contacto presente entre los bornes X1 y X2	---	Cierre del contacto presente entre los bornes X1 y X2	---	
	---	Cierre del contacto presente entre los bornes Y1 y Y2	Cierre del contacto presente entre los bornes Y1 y Y2	---	Cierre del contacto presente entre los bornes Y1 y Y2	---	
	---	---	---	---	---	---	
	---	- Transferencia video o visualización de las cámaras adicionales de los puestos de llamada - Adquisición de la imagen visualizada desde la posición de llamada (mantener apretado el botón durante más de 3 segundos)	Adquisición de la imagen visualizada desde la posición de llamada (mantener apretado el botón durante más de 3 segundos)	---	Autoactivación	---	
	---	Función especial (default codigo 07)	Función especial (default codigo 07)	---	Función especial (default codigo 07)	---	
	---	---	---	Llamada intercomunicante 1 programable (predeterminado: no programado)	---	---	

		1	2	3	4	5	6
Estado 							

(*) En algunos videointerfono es necesario activar el parámetro “FUNCIÓN APERTURA PUERTAS AUTOMÁTICA” para poder activar la función de apertura puertas automática en el videointerfono (ver manuales del producto).

3.1. INDICACIÓN ESTADO LED DE LOS PULSADORES

Estado Pulsador	1	2	3	4	5	6
	REPOSO <i>(videoportero en reposo)</i>	ESPERA DE RESPUESTA <i>(recepción llamada)</i>	EN FONÍA <i>(en comunicación con otro dispositivo)</i>	SALIDA LLAMADAS <i>(reposo y una presión de la tecla )</i>	FUNCIONES SECUNDARIAS <i>(reposo y una presión de la tecla )</i>	HOME PAGE <i>(reposo y doble presión de la tecla )</i>
	Apagado: ninguna función Verde parpadeante: solo cuando la función apertura puertas automática está activa Rojo parpadeante lento: puerta peatonal en puesto de llamada principal abierta Rojo parpadeante rápido: puerta peatonal en puesto de llamada secundaria abierta	Verde fijo	Verde fijo	Apagado	Apagado	Verde fijo
	Led rojo parpadeante: MUTE 8h Led rojo fijo: MUTE	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado
	Apagado	Verde fijo	Verde parpadeante	Verde fijo	Apagado	Verde fijo
	Apagado: ninguna función Verde parpadeante: mensaje de video en el contestador automático	Verde fijo	Verde fijo	Apagado	Apagado	Apagado
	Apagado	Blanco fijo	Blanco fijo	Apagado	Blanco fijo	Apagado
	Apagado	Blanco fijo	Blanco fijo	Apagado	Blanco fijo	Apagado
	Apagado	Blanco fijo	Blanco fijo	Apagado	Blanco fijo	Apagado
	Apagado	Blanco fijo	Blanco fijo	Apagado	Blanco fijo	Apagado
	Apagado	Blanco fijo	Blanco fijo	Apagado	Blanco fijo	Apagado

	1	2	3	4	5	6
Estado	REPOSO (<i>videoportero en reposo</i>)	ESPERA DE RESPUESTA (<i>recepción llamada</i>)	EN FONÍA (<i>en comunicación con otro dispositivo</i>)	SALIDA LLAMADAS (<i>reposo y una presión de la tecla </i>)	FUNCIONES SECUNDARIAS (<i>reposo y una presión de la tecla </i>)	HOME PAGE (<i>reposo y doble presión de la tecla </i>)
Pulsador						
	Apagado	Blanco fijo	Blanco fijo	Apagado	Blanco fijo	Apagado
	Apagado	Apagado	Apagado	Blanco fijo	Apagado	Apagado
	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Blanco fijo
	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Blanco fijo
	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Blanco fijo
	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Blanco fijo
	Apagado	Apagado	Apagado	Blanco fijo	Apagado	Apagado

 Las indicaciones de los leds:  ,  y  sólo resultan visibles cuando el videointerfono está en el estado de Reposo.


4. PRESTACIONES


¡ATENCIÓN! Dependiendo del modo de uso configurado en el videointerfono (Alimentación local, Edificio o Condominio), algunas de las funciones siguientes pueden ser limitadas.


Las siguientes prestaciones también se pueden realizar mediante mandos gestuales (Gesture). Para obtener más información, consultar el “[Manual de uso de los mandos gestuales](#)” o el “[Manual de uso de los comandos vocales](#)” pulsando en el enlace correspondiente o descargando el manual desde el sitio web www.urmet.com en la ficha del producto correspondiente.

4.1. RECEPCIÓN Y RESPUESTA A UNA LLAMADA DESDE PUESTO DE LLAMADA

Cuando se recibe una llamada, el videointerfono suena y la pantalla se enciende. El videointerfono muestra en la pantalla la imagen de la persona que llama. Si en el apartamento hay uno o más videoporteros **Slave** alimentados mediante alimentación local y con el parámetro vídeo “**Encendido contemporáneo**” habilitado en todos los videoporteros, cuando se recibe una llamada, todos los videoporteros visualizarán la imagen de quien llama (para todos los detalles consultar el capítulo “Vídeo” del “[Manual de configuración parámetros](#)” a través del relativo enlace). Si hay videoporteros Slave alimentados mediante Bus de sistema, solo el videoportero **Master** visualizará la imagen de quien llama. Para visualizar la imagen de quien llama en un videoportero Slave presionar el relativo pulsador

Apretando y manteniendo apretada la tecla  durante más de 3 segundos es posible realizar una captura de pantalla de la imagen tomada desde la posición de llamada. El videoportero emite 2 pitidos para confirmar el comando. Las capturas de pantalla se guardan en la secretaría del videoportero.

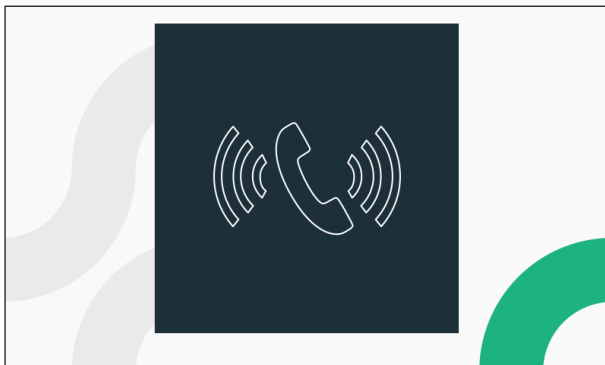
 Las capturas de pantalla pueden adquirirse tanto en el estado de “**Recepción de la llamada**” como en el estado de “**Voz**”.


Al pulsar la tecla  se activa la comunicación con quien llama y el led de la tecla comienza a parpadear.

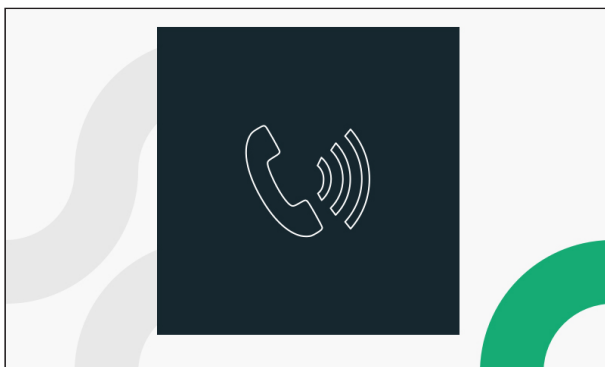
Pulsando nuevamente el botón, la comunicación se interrumpe y la pantalla se apaga.

4.2. RECEPCIÓN Y RESPUESTA A UNA LLAMADA INTERCOMUNICANTE

Cuando el videointerfono recibe una llamada intercomunicante suena y, si está configurado en el modo **Alimentación local**, también visualiza las siguientes pantallas:



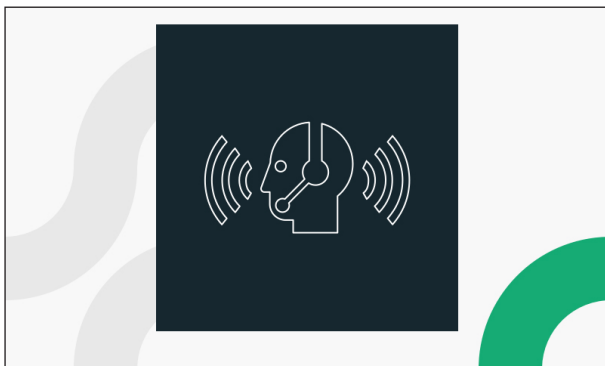
Al pulsar la tecla  se activa la comunicación con quien llama y el led de la tecla comienza a parpadear. Aparece la siguiente pantalla:



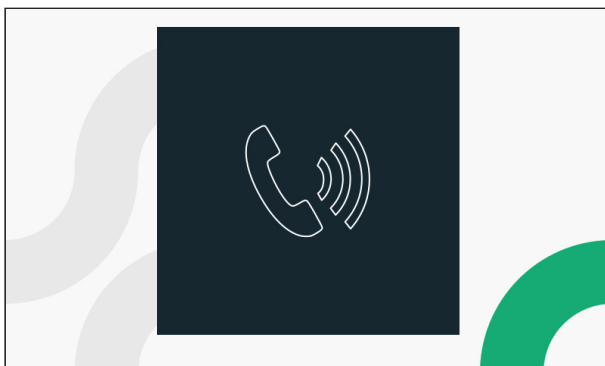
Pulsando nuevamente la tecla  , la comunicación se interrumpe.

4.3. RECEPCIÓN Y RESPUESTA A UNA LLAMADA DESDE CENTRALITA

Cuando el videointerfono recibe una llamada de la central suena y visualiza la siguiente pantalla:



Al pulsar la tecla se activa la comunicación con la central y el led de la tecla comienza a parpadear. Aparece la siguiente pantalla:



Pulsando nuevamente la tecla , la comunicación se interrumpe.

4.4. FUNCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

El videointerfono permite la apertura de la puerta para peatones o pasaje de vehículos asociados al puesto de llamada. Con el videointerfono en reposo^(*) en recepción de llamada^(*) (recibida desde el puesto de llamada), en fonía^(*) durante una autoactivación^(*) (con el puesto de llamada), es posible abrir:





- la puerta para peatones pulsando el botón
- el pasaje para vehículos pulsando el botón

^(*) Según el tipo de programación del dispositivo de apertura de la puerta: libre o con secreto.


4.5. LLAMADA A LA CENTRAL O LLAMADA INTERCOMUNICANTE

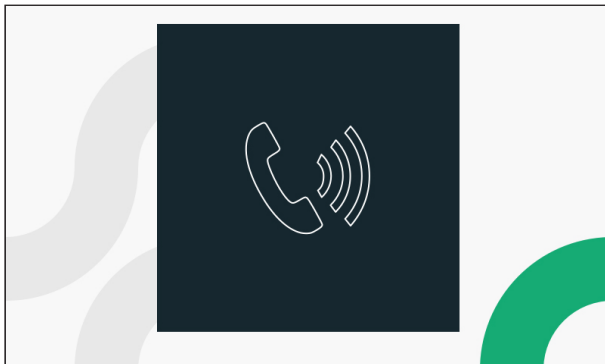
LLAMADA A LA CENTRAL




Esta función permite entrar en comunicación con la central de portería.

Para efectuar una llamada proceder de la siguiente manera: con el videoportero en la condición de “REPOSO” pulsar la tecla  , las teclas  y  se encenderán con luz fija, pulsar la tecla  para iniciar la llamada.

Si dentro de 10 segundos no hay respuesta a la llamada el videoportero generará un tono de disuasión (2 bips) y la llamada se memorizará en la central.

Si la central responde a la llamada inicia la comunicación, el led de la tecla  en el videoportero comienza a parpadear y la pantalla del videoportero muestra la siguiente pantalla:



Al pulsar las teclas ,  y  se puede activar la función correspondiente (para más detalles véase el capítulo [Función pulsadores](#)).

Al presionar la tecla  la comunicación se interrumpe y la pantalla se apaga.





LLAMADA INTERCOMUNICANTE


Esta función permite efectuar una llamada intercomunicante hacia otro puesto interno.




Es posible iniciar una llamada intercomunicante en 2 modalidades:

1. CON TECLA INTERCOMUNICANTE

En esta modalidad es posible efectuar una llamada intercomunicante hacia un solo contacto (puesto interno) asociado a la tecla intercomunicante (para todos los detalles en la modalidad de asociación ver el [Manual de configuración parámetros](#) en el capítulo “**Asignación de pulsador de llamada**”).

Con el videoportero en la condición de “REPOSO” pulsar la tecla  , las teclas  y  se encenderán con luz fija, pulsando la tecla  para iniciar la llamada intercomunicante.





Cuando se activa la comunicación con el puesto interno llamado; el led de la tecla  comienza a parpadear.

Al pulsar las teclas ,  y  se puede activar la función correspondiente (para más detalles véase el capítulo [Función pulsadores](#)).

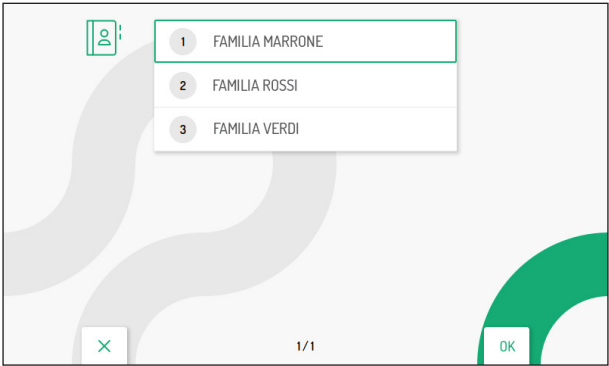
Al presionar de nuevo la tecla  a comunicación se interrumpe.


2. CON LA GUÍA




En esta modalidad es posible efectuar una llamada intercomunicante hacia todos los contactos (puestos internos) presentes en la guía del videointerfono (para todos los detalles sobre cómo agregar un contacto en la guía del videointerfono ver el [Manual de configuración parámetros](#) en el capítulo “**Contactos**”).

Con el videoportero en la condición de “REPOSO” pulsar la tecla  , las teclas  y  se encenderán con luz fija, pulsar la tecla  para abrir la guía del videointerfono.

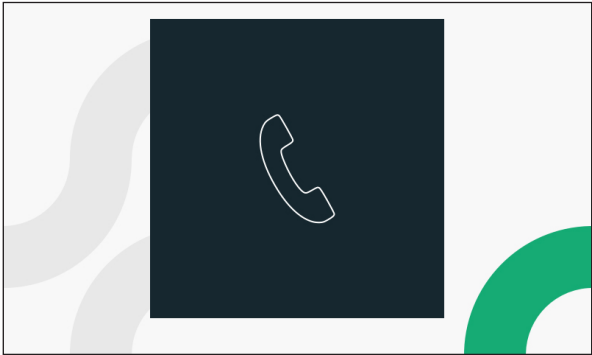
A continuación se muestra la siguiente pantalla:




 Solo para videointerfonos alimentados en modalidad **Condominio** y **Edificio**, el acceso a la guía del videointerfono se permite solo a un dispositivo a la vez, durante un tiempo máximo de 5 minutos. Si un usuario intentara acceder a la guía cuando otro dispositivo ya la está utilizando, el videoportero emitirá un tono de disuasión (4 bips) para indicar que no es posible al momento visualizar la guía.




Pulsar las teclas  o  para seleccionar el contacto en la guía que se desea llamar, luego pulsar la tecla  para iniciar la llamada.

A continuación se muestra la siguiente pantalla:








Cuando se activa la comunicación con el puesto interno llamado; el led de la tecla  comienza a parpadear y, si el videoportero está en modalidad Alimentación local la pantalla muestra lo siguiente:




Al pulsar las teclas ,  y  se puede activar la función correspondiente (para más detalles véase el capítulo [Función pulsadores](#)).

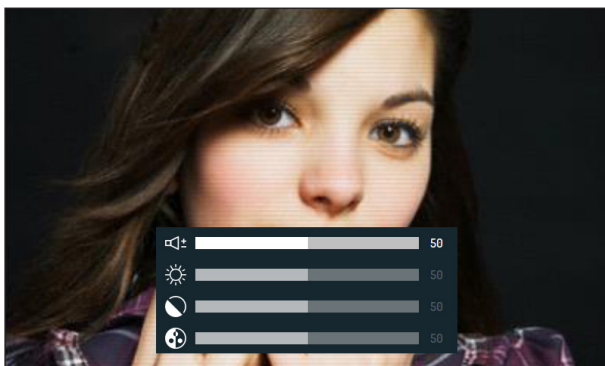
Al presionar de nuevo la tecla  la comunicación se interrumpe.

4.6. AUTOACTIVACIÓN





La función de autoactivación permite visualizar en la pantalla del videointerfono la imagen filmada por los puestos de llamada del sistema. Cuando el videointerfono está en el estado de **REPOSO**, pulsar la tecla  para acceder al estado FUNCIONES, luego pulsar la tecla  para visualizar en la pantalla la imagen filmada por el puesto de llamada (la primera imagen mostrada es la del puesto de llamada principal con ID 0), volviendo a pulsar la tecla  se puede pasar a los puestos de llamada siguientes o a las cámaras de vigilancia, si las hay. Pulsando la tecla  se abre la comunicación audio-vídeo con el puesto de llamada visualizado, volviendo a pulsarla  se termina la autoactivación. No se puede efectuar la autoactivación si la columna ya está en otra conversación, en ese caso si se intenta activar la función el videointerfono emite un tono de disuasión (4 bips).


4.7. AJUSTES EN EL MENÚ OSD (ON SCREEN DISPLAY)

Para acceder al menú OSD, pulsar el botón  durante una videollamada o autoactivación. La pantalla muestra lo siguiente:



Pulsar las teclas  o  para seleccionar el parámetro que se quiere ajustar:

-  Volumen altavoz (solo en conversación)
-  Luminosidad
-  Contraste
-  Color

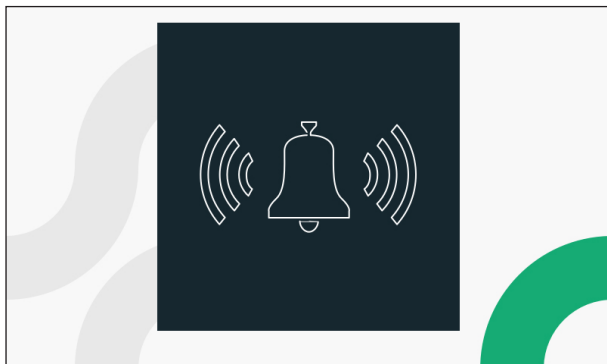
Una vez seleccionado el parámetro, pulsar las teclas  y  para aumentar o reducir su valor de ajuste.

4.8. LLAMADA AL PISO

En caso de recibir la llamada al piso, el videointerfono emite el sonido de llamada con la melodía elegida por el usuario.

 La función solo está disponible si se ha conectado un botón a los bornes denominados “CP”.

Si el videointerfono está configurado en el modo **Alimentación local**, al recibir la llamada se muestra la siguiente pantalla:



4.9. ALARMA DE PÁNICO

La señal de alarma de pánico se envía desde el videoportero a la centralita de conserjería del sistema y a todos los smartphones en los que se haya activado la función de desvío de llamadas mediante la app CallMe.

La activación de la señal “Alarma de pánico” está disponible si se ha conectado un botón a los bornes denominados “PANIC”.

Pulsar la tecla para activar la función.

ENVIAR A CENTRALITA

¡ATENCIÓN! La función de alarma de pánico supone que:

- el videointerfono está configurado en modo **Alimentación local** o **Edificio**;
- el sistema tenga una centralita;
- un operador esté a cargo de la centralita;
- el operador de la centralita haya recibido las debidas instrucciones sobre qué hacer si se recibe una alarma de pánico.

Cuando el usuario pulsa la tecla, se envía un mensaje de alarma de pánico a la central de la portería.

Cuando recibe la alarma Panico, el encargado de la centralita, levantando el microteléfono, empieza a conversar con el videoportero. La conversación sólo puede ser interrumpida por el encargado de la centralita y no tiene límites temporales.


En el caso de que el operador de centralita no responda en 30 segundos desde el envío de la alarma Panico, se visualizará en la centralita una notificación de alarma. Si el operador de centralita realiza una llamada en 180 segundos desde la recepción de la alarma Panico, empezará a conversar automáticamente con el videoportero.

ENVIAR A LA APLICACIÓN CALLME

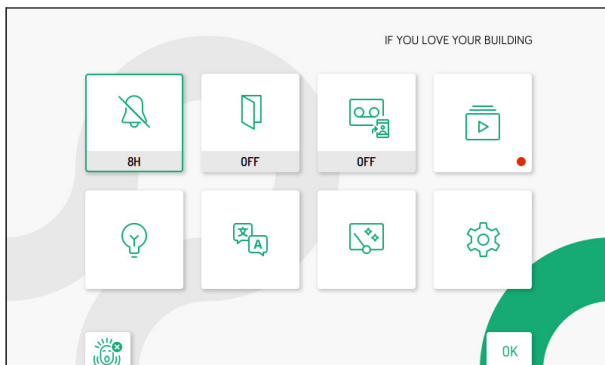
Si el videointerfono está configurado en el modo **Alimentación local** o **Edificio** y en el sistema se ha configurado la función de envío de llamadas, el aviso “Alarma pánico” también se envía a todos los smartphones que tienen la aplicación CallMe (para todos los detalles sobre cómo configurar la función de envío de llamadas, véase el [Manual de configuración parámetros](#) , capítulo “**Función de envío de llamadas**”).


Además, si el videoportero está configurado en modalidad **Alimentación local**, mediante la app CallMe es posible efectuar una llamada de emergencia desde el smartphone al apartamento que ha enviado el aviso de alarma pánico.


4.9.1 REINICIO DE ALARMA DE PÁNICO

Después de enviar el aviso de alarma pánico es posible restablecer el envío del aviso desde el videoportero. Acceder a la Página de inicio del videoportero presionando 2 veces la tecla  cuando el videoportero está en reposo.

Se muestra la siguiente pantalla:



En la parte inferior izquierda se visualiza el siguiente icono  que permite restablecer el envío de la alarma pánico.


Presionar la tecla  para efectuar el reset de la alarma.

4.10. FUNCIÓN MUTE

Esta función permite excluir la melodía de llamada en el videointerfono y cualquier melodía de llamada adicional conectada.

 La función MUTE no excluye el tono de la llamada al piso.

La función se puede activar de dos maneras distintas:

- **MUTE 8h o MUTE Temporizado:** pulsando la tecla  durante un tiempo prolongado, el videointerfono se silenciará según el modo configurado: 8 horas o temporizado, es decir, siguiendo una planificación (para más detalles sobre el modo de configuración de la función, véase el capítulo “**Configuración función MUTE**”).

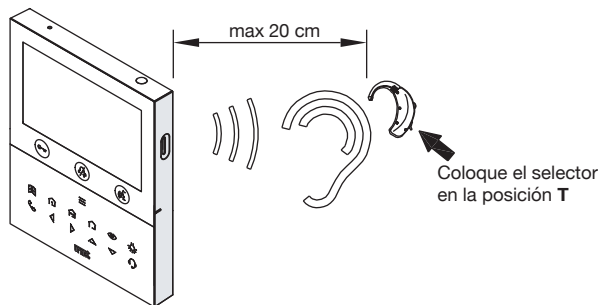
 Después de un posible apagón, la función MUTE 8h comenzará desde cero como si se acabase de activar.

- **MUTE (sin límite de tiempo):** pulsando el botón  durante un breve tiempo, el videointerfono se silenciará hasta que se pulse otra vez el mismo botón.



 Después de un posible apagón, la función mantendrá el estado que tenía antes del evento.

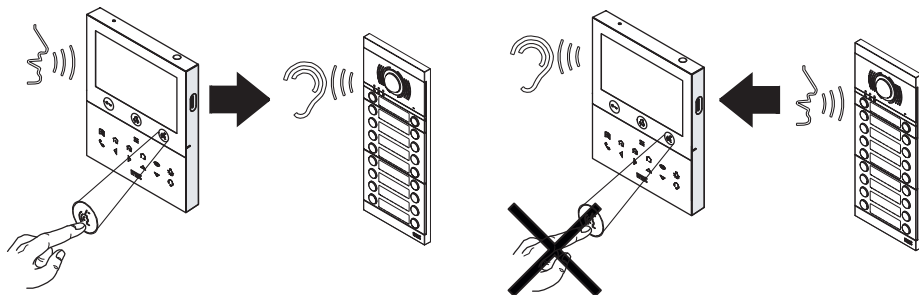
4.11. FUNCIONAMIENTO CON PRÓTESIS AUDITIVAS

El videointerfono cuenta con un dispositivo que permite a las personas con déficit auditivo, que llevan audífono, oír quién está hablando desde el puesto de llamada o desde otros videointerfonos en caso de llamadas de la centralita. El dispositivo está en condiciones de conectarse con los aparatos auditivos con la función “T”, a una distancia de aproximadamente 20 cm.




4.12. ACTIVACIÓN DE LA FONÍA PULSANDO EL PULSADOR (MODO “PUSH TO TALK”)


Si la comunicación entre el teclado y el videointerfono resulta con interferencias o ausente, asegurarse de haber quitado la película transparente que recubre la pantalla del videointerfono. Si se ha quitado la película y se aún existen interferencias en el audio es posible, se pueden activar los dos canales de locución (hacia adentro y hacia afuera) por separado. Después de recibir una llamada, pulsar brevemente para activar la fonía desde el microaltavoz; luego, si se mantiene pulsado el pulsador , se activa el canal audio hacia el exterior y se puede hablar a la persona que llama. Para escuchar se debe soltar el pulsador .



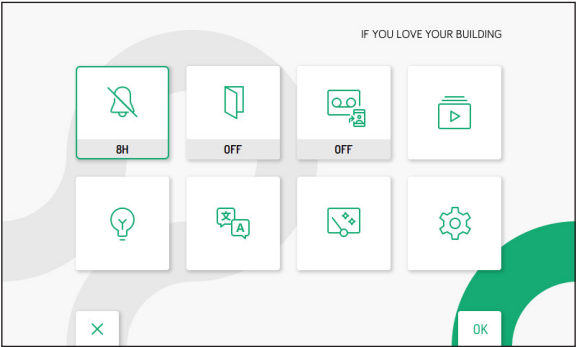
En el menú de configuración del videointerfono se puede activar el modo “Push to talk” (véase [Manual de configuración parámetros](#), capítulo “Audio”).






5. HOMEPAGE

La pantalla del videointerfono normalmente está apagada, y se enciende automáticamente cuando recibe una llamada. El usuario puede encender voluntariamente la pantalla para acceder a la Homepage del videointerfono. Pulsar 2 veces la tecla  cuando el videointerfono está en reposo.

 Para los videointerfonos configurados en el modo **Condominio** o **Edificio**, el acceso a la Homepage está permitido solo a un dispositivo a la vez, durante un tiempo máximo de 5 minutos. Si un usuario intentara acceder a la Homepage cuando otro dispositivo ya la está visualizando, el videointerfono emitirá un tono de disuasión (4 bips) para indicar que no es posible al momento acceder a la página.



Aparece la pantalla:



En la Homepage, pulsar las teclas , ,  y  para seleccionar la función o el parámetro del videointerfono que se quiere configurar. Una vez efectuada la selección, pulsar la tecla  para confirmar. A continuación se describen en detalle las configuraciones presentes en el dispositivo.

5.1 CONFIGURACIÓN FUNCIÓN MUTE

El siguiente parámetro permite configurar el tipo de MUTE cuando se pulsa la tecla  durante un tiempo prolongado (para más detalles, véase el capítulo “[Activación función MUTE](#)”).

En la Homepage, seleccionar el icono  y pulsar la tecla  para cambiar la configuración de **MUTE 8H** (por defecto) a **MUTE Temporizado**.

Se visualiza el siguiente icono  para confirmar el cambio del parámetro.

Para configurar los parámetros de la función **MUTE Temporizado** véase el [Manual de configuración parámetros](#), capítulo “[Temporización timbre](#)”.

Si se quiere volver a la función **MUTE 8H**, basta con repetir el procedimiento.

5.2 APERTURA PUERTA AUTOMÁTICA (SOLO VIDEOINTERFONO MASTER)



La función de apertura puerta automática permite abrir automáticamente la puerta cuando se recibe una llamada, sin necesidad de contestar.

En la Homepage, seleccionar el siguiente icono  y pulsar la tecla  para activar la función de apertura puerta automática.

Se visualiza el siguiente icono



para confirmar el cambio del parámetro.

 *El led de la tecla  empieza a parpadear con luz verde cuando el videointerfono está en el estado de reposo.*

Si el videointerfono está configurado en el modo Alimentación local o Edificio, se puede activar la función de apertura puerta automática planificada. La planificación permite configurar algunos parámetros, como horarios y días específicos, que regulan la activación de la función (para más detalles, véase el [Manual de configuración parámetros](#), capítulo “**Temporización apertura automática de la puerta**”).

Volver a pulsar la tecla  para activar la función de apertura puerta automática planificada.

Se visualiza el siguiente icono



para confirmar el cambio de la función

 *El led de la tecla  empieza a parpadear rápidamente con luz verde cuando el videointerfono está en el estado de reposo.*

5.3 ACTIVACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO DEL VIDEOINTERFONO (SOLO VIDEOINTERFONO MASTER)

La función permite la grabación automática de un vídeo después de una llamada. Este vídeo dura 10 segundos.

En la Homepage, seleccionar el icono



y pulsar la tecla  para activar la función de contestador automático.

Se visualiza el siguiente icono



para confirmar el cambio del parámetro.

Para desactivar el contestador automático del videointerfono, repetir el procedimiento descrito antes.

¡ATENCIÓN! Si en el videointerfono está activada la función de envío de llamadas, al confirmar la selección

en el icono



se desactivará la función de contestador automático y se activará la función de envío

de llamada





(para más detalles, véase el [Manual de configuración parámetros](#), capítulo “**Función**

de envío de llamadas”).

5.4 SECRETARÍA DEL VIDEOPORTERO

¡ATENCIÓN! Si en el videoportero se ha activado la función de reenvío de llamada, no se podrá consultar la secretaria del videoportero.

Todos los videoclips grabados y las capturas de pantalla adquiridas están disponibles en la secretaria del videoportero. Si hay al menos un videoclip o una captura de pantalla que no haya sido visualizada, en el icono presente en la página de inicio aparecerá una bolita roja como símbolo de notificación.

 *Si hay videoclips nuevos o capturas de pantalla, el led de la tecla  parpadeará con luz verde cuando el videoportero está en el estado de reposo.*

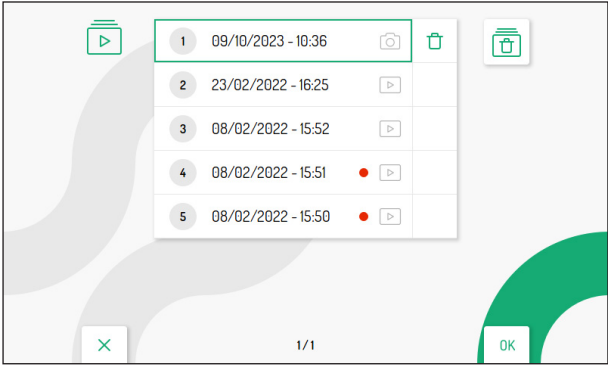
¡ATENCIÓN! La visualización de los videoclips sólo está disponible en los videoporteros Master.

En la Homepage, seleccionar el icono



y pulsar la tecla  para acceder al contestador automático.

Se muestra la siguiente pantalla:



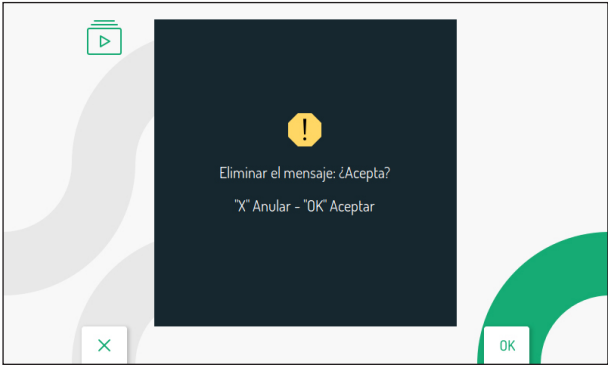
Pulsar las teclas y para seleccionar el videoclip o la captura de pantalla, apretar posteriormente la tecla para la visualización.

Cada videoclip y captura de pantalla guardadas indican la fecha y la hora en que se guardaron.

La bolita roja colocada a la derecha indica que el videoclip o la captura de pantalla aún no ha sido visualizada.

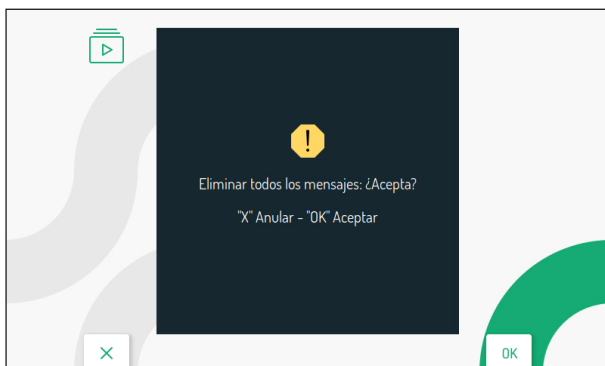
Pulsar la tecla para seleccionar el siguiente icono que permite eliminar cada videoclip o captura de pantalla seleccionada.

Pulsar la tecla para confirmar la selección, se visualiza la siguiente pantalla:





Pulsar la tecla para confirmar la eliminación del vídeo. Pulsar la tecla para cancelar y volver a la guía de contactos del videointerfono.

Apretando otra vez la tecla después de haber seleccionado el icono de eliminación de cada videoclip o captura de pantalla , es posible apretar el siguiente icono que permite eliminar todos los videoclips y las capturas de pantalla presentes en la secretaría del videointerfono. Pulsar la tecla para confirmar la selección, se visualiza la siguiente pantalla:







Pulsar la tecla  para confirmar la eliminación. Pulsar la tecla  para cancelar y volver a la guía de contactos del videointerfono.

5.5 FUNCIONES ESPECIALES



El videointerfono está habilitado para gestionar actuadores eléctricos a través de las descodificaciones especiales Ref. 1083/80. En la Homepage, seleccionar el siguiente icono , y luego pulsar la tecla  para visualizar la pantalla con la lista de las funciones especiales programadas (para más información sobre cómo agregar una activación de una función especial, véase el [Manual de configuración parámetros](#), capítulo “**Activaciones**”).



Pulsar las teclas  y  para seleccionar la función, luego pulsar la tecla  para activarla.

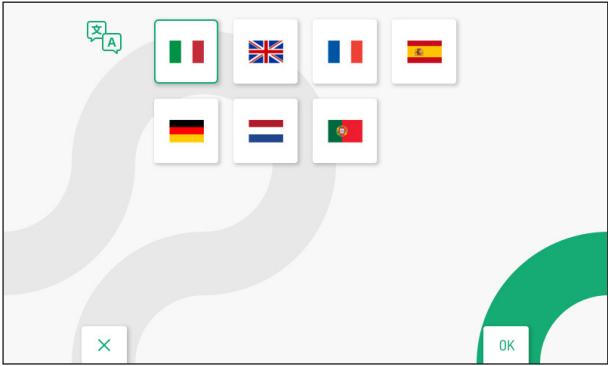
La tecla  permite volver a la Homepage del videointerfono.






5.6 SELECCIÓN DEL IDIOMA

Para cambiar el idioma del videointerfono, acceder a la Homepage y seleccionar el icono  , luego pulsar la tecla  para visualizar la siguiente pantalla:



, luego



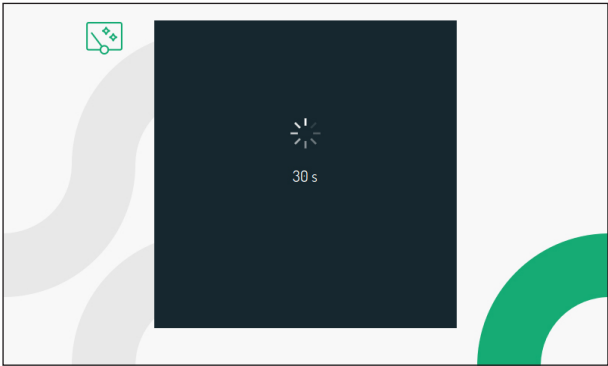
Pulsar las teclas , ,  y  para seleccionar el idioma deseado, luego pulsar la tecla  para confirmar la selección.

5.7 LIMPIAR PANTALLA

La función “Limpiar pantalla” anula temporalmente la sensibilidad de las teclas del videointerfono al presionar cualquier tecla. Esta opción es útil para evitar activar involuntariamente las funciones del videointerfono cuando se desea limpiar la pantalla.

En la Homepage, seleccionar el siguiente icono  , y pulsar la tecla  para activar la función.

Se muestra la siguiente pantalla:



Las teclas se inhiben por 30 segundos, una vez transcurrido este tiempo, el videointerfono retoma su funcionamiento normal.

Una vez activada la función “Limpiar pantalla” ya no se puede desactivar anticipadamente.

Si la función de “Limpiar pantalla” está activa cuando llega una llamada, la función se desactiva para permitir responder a la llamada.

6. CONFIGURACIÓN PARÁMETROS Y FUNCIONES AVANZADAS DEL VIDEOINTERFONO

Para toda la información sobre la configuración de los parámetros y las funciones del menú de configuración del videointerfono, descargar el "[Manual de configuración parámetros](#)," pulsando en el enlace correspondiente o escaneando el código QR siguiente.



DS1760-040B

URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax +39 011.24.00.300 - 323

urmet

LBT21194

Area tecnica
servizio clienti +39 011.23.39.810
<http://www.urmet.com>
e-mail: info@urmet.com